三
南夷二
西戎一

中国科学院植物研究所图书室藏

殊域周咨錄卷之七

皇明行人司行人刑科右給事中嘉禾嚴從簡輯

南蠻

占城

占城國古越裳氏界本秦郡象林縣地漢爲象林林邑縣屬日南郡漢末有區連者殺縣令自立僭稱林邑國王遂不入版圖孫吳時通使後其國傳外孫范熊熊傳子逸被其臣范推之奴用事譖逐諸子於逸逸死奴冒范氏族名文篡奪之攻併旁國晉永和中攻陷日南求日南故北鄙地於交州刺史朱藩以橫山爲界既而交州刺史楊平同九眞太守灌邃討之文子佛敗走官軍追至其國佛請降其後復强侵暴日南九眞諸郡無歲不至交州疆域遂日大延袤至三千里或曰千里文傳至玄孫爲扶南王所殺國臣范諸農平其亂而自立傳子陽邁乍臣乍叛於中國晉元嘉中文帝使宗慤擅和之往伐陽邁懼願輸金一萬斤銀十萬斤銅三十萬斤

6513255

復讐遂滅其國俘殺臣民幾盡更立眞臘人以主之因名占臘元至元中
國主曰孛由補剌者吾遣使歸附貢方物其子補的立復負固不服元數
遣重兵臨之又每遣使招諭雖外示降欵中無順志本朝洪武元年其主
阿答阿者遣使虎都蠻來賀即位貢虎象方物命行人吳用顏宗魯楊載
送使者歸賜以璽書及大統曆金綺等幣書曰今年二月四日虎都蠻奉
虎象至王之誠章朕已具悉然都蠻未至朕之使已在途矣朕之遣使正
欲報王知之曩者我中國爲胡人竊據百年遂使夷狄布滿四方廢我中
國之彝倫朕既已發兵討之遂二十年芟夷既平朕主中國天下用安恐
番夷未知故遣使以報諸國不期王之使者先至誠意至篤朕甚嘉焉今
以大統曆一本織金綺紗羅絹五十疋專人送使者歸且諭王以道能奉
若天命使占城之人安于生業王亦永保祿位福及子孫上帝寔監之王
其勉圖勿怠三年安南舉兵侵占城阿答阿者遣平章蒲旦麻都奏聞上
遣翰林編脩羅復仁兵部主事張福賫詔諭安南幷占城曰朕本布衣因

還所掠日南戶以納欵其大臣諫止之乃復遣大師范扶龍戍北界區栗城以拒晉晉前鋒蕭景憲奪據其城乘勝入象浦陽邁出師驅象來戰慤製獅子形禦之象奔師敗陽邁父子遂脫身走獲其國珍寶無算消金人歸黃金數十萬斤於朝自是歷宋齊梁陳隋皆來脩貢隋仁壽末復遣將劉方擊破之國主范志棄城走獲廟主十八枚並鑄金爲之蓋其先有國以來十八世矣方班師范志復國至唐貞觀中其孫鎭龍被弒外戚諸葛地取之更號環王元和初入寇安南驩愛等州都護張丹擊破之遂棄林邑徙國於占因號占城周顯德中亦來脩貢宋建隆二年其王釋利因陁盤遣使來朝貢表章書於貝多葉盛以香木函其後嗣王貢使不絕宋亦厚賚之政和中授其王楊卜麻疊金紫光祿大夫領廉白州刺史楊卜麻疊言身縻化外不霑祿食願得薄授俸給壯觀小國許之宣和元年進檢校司空兼御史大夫懷遠軍節度琳州管內觀察處置使封占城國王自是每遇恩輒降制如封邑淳熙中遣兵襲眞臘破之慶元中眞臘大擧兵

按宋史紀占城制文吏五十餘員有郎中員外秀才之稱分掌貲儲寶貨等事詳具五代史則其國雖無科舉之事而亦知文教之崇久矣故國人多有能詞翰者如近峯聞畧所載占城使人入貢詩其初發云行盡河橋柳色邊片帆高掛遠朝天未行先識歸心早應是燕山有杜鵑其揚州對客云三月維楊富風景暫留佳客與同床黄昏二十四橋月白髮三千餘丈霜玉句詩聞賢太守紅蓮書寄好文章欲尋何遜舊東閣落盡梅花空斷腸其江樓留別云靑嶂俯樓樓俯渡遠人送客此經過西風楊子江邊柳落葉不如離思多又常寓蘇之天王堂見葵花不識問其名人紿之謂一丈紅花即題云花於木槿渾相似葉比芙蓉只一稏五尺欄干遮不盡獨留一半與人看又濯纓亭筆記亦載宋亡後沈敬之逃占城乞兵興復占城以國小辭敬之效秦庭之哭而不得乃留居其國占城賓之而不臣敬之憂憤發病卒其王作詩挽之曰慟哭江南老鉅卿春風拭淚爲傷情無端天下編年月致使人間有死生萬

天下亂起兵以保鄉里不期豪傑雲從朕將數年闢土日廣甲兵強盛遂
爲臣庶推戴君臨天下以承正統于今三年海外諸國入貢者安南最先
高麗次之占城又次之皆能奉表稱臣合於古制朕甚嘉焉近占城遣平
章蒲旦麻都來貢言安南以兵侵擾朕觀之心有不安念爾兩國自古及
今封疆有定分不可強而爲之一此天意也况爾等所居之地相去中國
越山隔海所言侵擾之事是非一時難知以朕詳之爾彼此世傳已久保
土安民上奉天道尊事中國爾前王必有遺訓不待諭而知者朕爲天下
主治亂持危理所當行今遣使往觀其事諭以畏天守分之道如果互執
兵端連年不解荼毒生民上帝好生必非所悅恐天變于上人怨于下其
禍有不能逃者二國之君宜聽朕言各遵其道以安其分庶幾爾及子孫
皆享福於永久豈不美歟詔至兩國皆聽命罷兵乃遣中書管勾甘桓會
同館副使路景賞賢詔印封阿答阿者爲占城國王上又以占城通中國
文字遣使頒科舉詔于其國

永樂元年遣使告諭即位其王占巴的賴遣使奉金葉表文來賀入貢方物且言被安南侵掠乞降勅往諭上遣行人蔣賓王樞使其國報之賜以絨錦織金文綺紗羅仍諭安南王胡𡚁使息兵脩好　四年勅廣東都指揮司選精兵六百人以能幹千百戶領之具器甲糗粮由海道往占城會兵伐安南又遣中使馬彬等賫勅賜以鍍金銀印及紗絹金帶黃金百兩白金百兩織金文綺衣二襲并諸色幣國王占巴的賴既出兵復遣中官王貴通賫賜往勞之賜白金三百兩綵幣二十表裏　五年占巴的賴已復安南所侵地又得黎氏父子及其黨惡獻俘貢方物謝恩詔嘉獎之

六年國王遣其孫舍楊該奉表貢象及方物比還賜眞金印及黃金百兩白金五百兩錦綺紗羅五十疋綵絹百疋自是屢表貢犀象及金銀器物　七年命中官鄭和等往賜其國和統官兵二萬七千餘人駕海船四十八號是歲秋九月自太倉劉家港開船十月至福建長樂太平港停泊十二月於五虎開洋張十二帆順風十晝夜至占城國其國臨海有港曰

疊白雲遮故國一杯黃土蓋香名英魂好逐東流去莫向邊隅怨不平

觀此則占城不惟粗通文墨而且敦重節義不惟其臣有詩才而其主亦善篇章彬彬乎聲名文物匹于朝鮮超于日木遠矣我太祖科舉詔之頒眞不鄙陋其人而欲納之于合教同文之盛也宜哉

四年王遣其臣答班瓜卜農來朝表用金葉長一尺餘闊五寸刻以本國書俾譯者譯之其意請給兵器樂器樂人欲使安南知爲聲教所被輸貢之地則不敢欺凌上以兵器雖不足惜但二國互爭而朝廷獨與占城則是助爾相攻甚非撫安之義又所請樂人在聲律雖無中外之殊而語音則有華夏之異難以發遣命中書移咨國王令其國有能習中土華言可教以音律者選擇數人至京習之幷諭福建行省占城海泊貨物皆免其征以示懷柔之意　八年上以占城與爪哇等國貢使每至中國爲商多行譎詐詔禁阻之　十三年遣子入貢賀萬壽聖節諭其勿與安南國交兵　十六年遣使賚勘合文冊與之　二十四年入貢以其國弑立絕之

相依徘徊觀望逗期不進及進至化州大肆擄掠以金帛戰象賫陳季擴季擴遺以美女復約季擴舅陳翁挺等三萬余爲黨侵奪升華府所隸四州十二縣厥罪與交趾等請發兵討之上以出師路由交趾交民方安業不忍用兵遠勞供給但遣使賫勅諭占巴的賴而已先是占城定三年一貢之期與安南國同是歲遣行人往勞之自後國王嗣位必請命於朝亦遣使行禮　十六年國王遣使貢瑞象翰林儒臣金幼孜作賦獻上以表

聖應賦有序

序曰恭惟皇上膺受天命統紹洪基仁布寰宇化周六合是以扶桑月窟之境雕題窮髮之地莫不梯山航海奔走來貢蓋自三代以降未有盛於今日者也迺永樂十六年秋九月庚戌占城國以象來進其狀瓌詭雄壯玄膚玉潔文有白章粲若華星郁如雲霞拜跪起伏馴狎不驚斯實希世之上瑞天下太平隆盛之徵夫百獸之中其强悍勇猛者莫逾於象非若虎豹熊羆之屬可以力制今占城以是象來貢既有以見

新州（西抵交趾北連中國地）海船到彼其酋長頭戴三山金花冠身披錦花手巾臂腿四腕俱以金鐲足穿玳瑁履腰束八寶方帶如粧塑金剛狀乘象前後擁藩兵五百餘或執鋒刃短鎗或舞皮牌槌鼓吹椰殼筒其部領皆乘馬出郊迎詔下象膝行匍匐感恩

按七脩稿載淮安淸江浦廠中草園地上有銕錨數枚大者高八九尺小亦三四尺者不知何年之物相傳永樂間三保太監下海所造雨淋日炙無點髮之鏽視之眞如銀鑄光澤猶日用於世者愚意此必良鐵爲之故其色精瑩如此舉一物之堅巨而他物可推矣其功費之靡濫何算也又三保之稱不知係是鄭和舊名抑豈西洋私尊鄭和王景弘候顯等爲三太保故耶

八年王復遣使濟標等貢象及金銀器物詔馬彬等送濟標還國仍賚勅以文幣賜之　十一年國王又遣其孫舍阿那沙等入貢兵部尚書陳洽言初討黎賊及陳季擴之時占城國王雖聽命出兵然寔懷二心圖啓齒

緯以玄黃脩衆采以交互紛五色而成章炳炳蔚蔚熠熠煌煌六甲爲之呵衛五丁爲之贊襄嶽祗因之而獻瑞坤珍以之而效祥於是番酋夷長睨之而惕驚象胥虞人望之而辟易不假轞檻而自致匪藉罻羅而自格乃告神明涓吉日載之以蔽空之長舟藉之以幕雲之文席左叱陽侯右麾海伯風師前驅而縮恧天吳後從而匍匐迅颯爲之帖息魍魎竄伏以藏形獝狘遠引而遁迹欻星馳而雲駛逾萬里於倏忽沐恩光於九重近龍顏於咫尺觀其拜跽有常動止有節既容與而弗驚亦安舒而自帖萬姓爲之駿奔百僚爲之欣悅麒麟忝之以翱翔騶虞隨之而蹩躠于以導乘輿服鸞輅備萬舞協韶濩宣人文詔皇度兆至德之楨符綿萬年之寶祚囿斯世於泰和措羣生於豐遂熙鴻化以彌流亶聖心而祗畏將以明刑弼教保民圖治答景貺於上天貽嘉猷於後世又豈徒誇盛美侈多瑞爲目前之奇玩而已哉臣忝廁列於禁垣幸瞻依於日月愧學術之粗疎莫形容於萬一爰纘述於見聞冀具存

其形質之美而其馴擾狎習似與仁獸無異於以見聖德之廣大被於幽遠草木鳥獸咸沐恩光而其感化之妙固與鳳凰來儀百獸率舞者同一效驗之大矣臣忝職詞垣幸際聖明屢覩嘉祥之盛不可無紀述以詠歌太平謹拜手稽首而獻賦曰惟我皇明受天命臨寶位治文德隆至治際天蟠地覆冒無外明無幽而不燭化無遠而弗被惟諸福之畢來致嘉禎之駢萃羌萬國以來庭咸輿琛而奉贄或貢以威鳳祥麟或獻以錦豹靈犀或進以渥洼龍文之天馬或奉以西域卷鬣之神獅其他若瑤琨球琳大貝明珠珊瑚瑪瑙琥珀琿璖珍奇異產海委河輸紛香焜燿雜然前陳則又不可以備書也粤有巨獸魁然其狀潛海濱以廻翔匿長林而自放勢侔山嶽之穹窿力抵萬鈞之雄壯其生也大塊孕其眞至和毓其精瑤光助其神斗宿濯其英然後走百神集衆靈播休氣協嘉禎忽乘雲而下降儵天開而日晶采旼旼而燁煜文璨璨而璘璘耿繁星之布濩瑩雪花而繽紛如肪之潔如玉之温經以白理

交趾界有巨州橫絕海中怪石廉利風橫舟觸之即靡碎舟人甚恐須臾風急過之次日至占城外羅洋校椏墅中廿九日王遣頭目迎詔賓船象駕鼓吹塡咽旌旄晻靄氈衣椎髻前後奔馳至行宮設宴王乘象迓于國門戴金花冠纓瓔珞環帳列戈戟以群象爲衛既宣詔王稽首受命是時臘月其國猶暑民多裸袒士著苧衣南阡稻熟北秧猶靑　七年正月上元夜王請賞烟火爇沉檀燃火樹盛陳樂舞每夜鼓以八更爲節五月六日還至七州洋大風舟幾覆正使舒某憂泣不知所爲惠爲文以祭祝融與天妃之神俄而開霽瞭見廣海諸山十五日遂收廣海復抵東莞

按吳惠字孟仁東吳人年二十以糧役管運至京途中日歌古詩或言於縣令令奇之名爲弟子員舉永樂甲辰進士洞庭有進士自惠始授行人喜言事使占城還陞桂林守義寧峒蠻楊氏結苗人爲亂藩臬議進兵征之惠止之曰義寧吾屬吾往撫之不從用兵未晚乃肩輿從十餘人入其峒山石攢峭如劍戟徭人騰躍如飛聞太守至奔告於其酋

於事實楊盛世之休嘉著無前之偉績祝聖壽以悠長頌皇圖于無極爲之頌曰惟皇神聖上帝之命統臨萬方靡不從令維帝監觀禎祥之格丕昭神化洽此文德皇不自聖益敬于天匪象之瑞所瑞惟賢大哉皇仁覃被八紘如天之行如日之升上帝之歆協于皇德億萬斯年其未無斁

宣德元年行人黃原昌頒正朔至其國王儀度稍弗恪原昌入端坐責之詞明氣壯王叩首謝罪贈以金帛奇物悉郤之及還復命承顧問悉以正對上大悅陞戶部員外郎

按原昌福建楚溪人永樂乙未進士爲人持重有氣節既奉使還時奔競之風甚熾原昌耻隨流俗浮沉遂請老以歸

正統六年國王卒嗣子摩訶貴由請襲爵上賜勅詔遣給事中舒某失其名爲正使及副使行人吳惠往封之是冬十二月廿三日發東筦次日過烏猪洋又次日過七州洋瞭見銅鼓山次日至獨猪山瞭見大周山次日至

按詔使之往占城者其人不一而獨鄭和之舟跡載于星槎勝覽吳惠之舟迹載于惠之日記故特著之以見其道里所經日月所歷俾後使可據而行耳且和由新州而入惠由校杯而入豈二路皆可通而隨風所泊故異耶

景泰末摩訶貴由卒其子槃羅茶全遣使入貢請封　天順中命給事中江形行人劉寅之賫勅往封諭其砥礪臣節賜以綵幣國王槃羅茶全遣使沙婆利奉表入貢即賜勅并綵幣

劉寅之江西永新人其父名髦行誼端茂永樂戊子領鄉薦會試下第道遇澤水一女子溺將沒號救命髦援之登舟附載而歸道中皎然不敢犯逮家婦迎問曰買妾乎髦告之故婦扣女言本富族今舉家葬魚腹矣感君子再生恩請服婢役以報髦曰惡有是吾力猶能返汝立命人送之還至則茫茫大川耳親識皆絕形迹復載之來髦命婦善視伺爲擇婿歸之婦曰渠已無家吾亦無後君非搆意室之蹤使從人未必

出迓惠諭之曰吾若屬父母也宜聽吾語衆唯唯惠因爲陳逆順禍福楊氏諸蠻感泣留數日歷觀諸屯形勢以數千人衛出境歸報罷兵明年武岡州盜起宣言推義寧峒主爲帥藩臬咸尤惠惠曰吾當任其咎乃遣人至義寧群傜從山巔望見惠使即遙拜言不敢反狀且求雪武岡之誣盜計遂阻迄惠在郡無敢騷竊者後陞廣東右叅政支正三品俸卒愚謂航海颶濤非人力所及而惠蹈險如常不爲舒某之駭亂噫雷雨弗迷大舜所以爲聖遭風存敬程子所以爲賢惠之度量於此可見其後峒夷之反覆難信猶之海波不測也惠處之坦然皆自此度量推之耳惠豈無所本哉觀其日歌古詩悠優諷咏涵養性靈中有素定者故夷險一致克定大事若是語曰誦詩三百不能專對授之以政不達雖多亦奚爲今惠不惟專對於遠又能達政於蠻則其所歌固可謂有用之文章而縣令乃能識之於吟誦之間亦異鑒也哉抑因是知古人奉使列國宴享之際賦詩見志占其所就後竟不爽諒有以夫　又

羅茶悅爲王爲安南阻絕峻等上䟽曰臣等奉命于十年正月二十九日
到占城新洲港口把守俱是安南番人不容進入臣等見得蠻人不遜令
通事滿源等諭以出使占城國緣由源等回報番人言說此港占城王退
還我的安南國王各立界牌把守他自見在靈山爲王開船到靈山海面
下碇隨令滿源等上山訪問要見槃羅茶悅有無實跡回還報說山中遇
見避兵人說槃羅茶悅一家俱被安南虜去地方盡數占奪改爲交南州
名色又令小旗姚官康四散緝訪是實開船回還將賚賜印信并原捧詔
勅進繳詔下兵部會同五府六部都察院通政司大理寺等衙門議得安
南國來歲當朝合候陪臣至日行令通事詹昇等將前項事情譯審明白
另行具奏定奪先是安南國王黎灝亦奏占城國人乘船航海刦臣化州
房屋囷儲入于烈火除臣已差陪臣陳廷美齎本赴京陳奏外成化六年
八月占城國王槃羅茶全又親率水步掩襲化州七年正月茶全大興忿
兵砍臣戍卒臣潰圍力戰茶全率衆而南本年十一月十二日臣差陪臣

勝君殆亦天作之合使其侍君櫛耳髽固不可有知者勸諭數四久之乃處副室而生二子長定之次即寅之兄弟文學相師友寅之登景泰甲戌進士使占城還進員外郎累陞叅政定之爲大宗伯謚文定爲時名臣而寅之聲望相頡頏人稱二難云夫觀髽一事而有三善拯溺全生仁也同舟不亂義也必其無所歸而後納之禮也厚德所感宜食其佳胤之報哉

成化六年安年國王黎灝與占城交兵時占城槃羅茶全卒其弟槃羅茶悅嗣立奏稱安南國差人索取犀象寶物不從起兵攻圍本國提挈臣兄連妻小五十餘口搶刼寶印燒毀房屋殺死軍民三百餘口擄去男婦不計其數差人占守本國地方臣暫管國事乞爲賜印封王及勅安南放出擄國男婦人口廣東市舶提舉司右監丞韋春亦奏前事請行禮部差官奉勅賫去安南戒諭國王黎灝息兵睦隣上詔且不差人待安南使人來寫勅與他賫去　九年上命工科右給事中陳峻等賫勅往占城國封槃

國破自取之咎蕩折固宜國人弗協茶全憂懼成疾國人立弟茶遂掌攝國事已遣使赴京賫金葉表文永襲王爵乞臣同往城下一盟以提夷海門爲界北則爲義州南則爲占城北境並乞臣援兵數千擁立茶遂都於番地臣謂解怨息爭欽承聖訓隣國廢置義不相干乃差大頭目范愨與茶遂盟茶遂歸至尸耐海口槃羅茶悅子茶質苔來與其頭目潛率徭峒之人夜伏竹弩攻茶遂軍占人自驚茶遂爲亂兵所殺茶質苔來自立爲主移都品持法令雖嚴人愈作叛亂臣強盜自稱爲君長者幾十人有稱摩訶支麻勞冰者有稱麻訶左皮羅撥者二黨驅象弄兵迫臣邊地其餘亦各據地方臣差頭目陳極賫書於左皮羅撥議和求舒邊患即爲支麻勞冰邀殺臣恐兵連禍結罪干天朝戒戢守邊頭目益圖守禦不許進兵且占城爲國東抵於海西逼徭蠻北界臣義州南與龜賓二都接壤占城賓部仇隙有年自是賓部徭蠻樂占城亂率衆搶掠千百爲群道路不通村墟岑寂臣日夜思惟自以欽承聖訓息兵睦隣而遭彼國中微潰亂無

阮德眞賫本赴京具由陳奏先於本年三月茶全掃境內兵復圖再舉詭
言從朝廷差使勘臣四川地方碣石爲標永息紛糾親率象馬圖欲破臣
義州使其弟槃羅茶遂領遊兵先行茶全繼進茶遂心赧氣挫懼致喪敗
夜伏健兒殺之行帳自立爲王自是國內紛紛人心好亂頭目割據方面
鞠旅募兵倒戈相攻殆無虛日本年十二月初三日臣欽蒙勅諭朕詳覽
奏章深察事理互相讐殺皆非保境安民之道且爾安南與占城曾受朝
廷爵土世修職貢爲中國藩屏豈可構怨興兵自相攻擊春秋責備賢者
是宜安分修理保守境土解怨息爭先盡睦隣之道仍禁守邊頭目毋啓
釁端生事邀功如欲假此爲呑倂計恐非爾國之福大哉日月無私之照
至哉父母均愛之仁俾臣與占城俯仰熙皡之天偃息暄和之地此遠臣
之眞情國人之畢願也臣深感聖恩恪遵天戒禁戢邊吏勿啟釁端固守
封疆敢行報復然茶遂自弑逆之後群情瓦解有衆心離成化八年正月
茶遂親至境上差頭目翁舅虛計賫書於臣謂其兄茶全害民違天家覆

彼小醜輒興忿兵淩弱暴寡亦豈得爲義乎勅至王宜略其小失益惇大
義將所擄人口盡數發還戒飭邊吏毋生事邀功興兵搆怨旋致報復自
貽伊戚臣拜讀反思不勝喜懼震雷解雨造化一心臣卽欽遵聖諭凡擄
獲男婦該七百四十一人並已發還本國思修大義庶蓋前愆其人皆被
支麻阤冰及羅撥所抄臣重念聖諭不覺驚惶切惟天地大德諒不偏於
生成臣子小心詎可忘於敬畏天地旣嫗照以同仁臣子敢悖違而召禍
故臣受封至今夙宵驚懼常以不能保守朝廷土地人民爲慮豈敢取非
所有違訓背義自速罪尤臣雖至愚能辨禍福臣又切思當占城國強盛
之時奪臣國四川之地臣於占城啣怨圖報復其舊疆今彼凋瘵紛拏靡
有統屬勞民戍卒不遑啓居臣追思昔日之安期篤睦鄰之義雖荼全敢
違聖諭搆怨稱兵天鑒孔昭自貽伊戚而臣不與之校數年已來占城人
民隨而擾亂上得罪於皇天子至聖下叢怨於小民臣顧慮之間曷勝憂
懼伏望皇帝陛下剛中建國光大包荒亮臣惕勵省躬敢啓併吞之念憐

主更相呑噬意困臣邊乃遣頭目劉寶賫臣書往與茶質苔來約堅隣好共享太平安分畏天爲聖朝藩屏境土既定豈可爭奪成化九年二月茶質苔來率兵攻叛臣奢里阿麻乃爲奢里阿麻所敗臣差劉寶亦被害奢里阿麻自爲君長爭據一隅奢里阿麻尋死族弟波籠阿麻繼統其徒才弱力微衆心不附連年水旱禾稼寡收居民皆以澗毛山獸爲命適有粒食即致死傷其民既爲賓部所擒又爲百種徭蠻所擄群盜驅馳阡陌往來山楸伏藥矢以射居人毒上流以絶行路彼登山遐望緣木竊窺或見海中行船或聞林中人跡即起烟吹角嘯侶命儔或率輕艇而掠海外之船或馳健馬以奪林中之貨加以虎狼犀象載路盈岐惟有海道稍通波濤甚惡臣與占城君長久絶音書兇盜憑陵爲平民患臣守邊頭目黎文見賊虐日滋出不得已放兵追逐彼便緣澗登山鼠竄林叢更出迭入使一方之人困於鋒鏑成化九年三月初四日奉覩勅諭有云王國與占城勢力大小不待辨說若彼先啓釁端不度德量力固爲不義若王無故乘

圖長守至計續該差去右給事中陳峻等奏占城國王槃羅茶悅一家俱
被安南虜去地方盡行占奪又蒙皇上優容待候陪臣來朝譯審處分今
黎灝特遣陪臣進貢方物歴叙占城國王兄弟謀逆不道强臣北叛人民
被害等情並不曾開奏奪占國土改爲交南州名色比與陳峻等往年所
奏不同但恐陳峻等回京之後彼已復還國土尚未可知欲行譯問差來
陪臣彼必隱諱不敢顯揚國惡合無待候進貢陪臣回還特請勑諭一道
賫赴安南國王黎灝大意謂畏天保國善後之計違天虐民取禍之原睠
念安南占城鄰封接壤氣類相同風俗不異若論勢力固有大小强弱不
同而輔車相依脣亡齒寒義當憂患見恤不宜秦越蔑視今爾國雖奏占
城國王槃羅茶全節犯化州等界及弟槃羅茶遂弑主被亂兵殺死茶質
苔來自立爲主國人愈叛率兵攻叛臣奢里阿麻又被所敗後奢里阿麻
自爲君長尋死族弟波籠阿麻纔才弱力微衆心不附國土大亂纔奉天
朝勑諭將擄獲男婦七百四十一人發回本國等因若憑所奏有以見王

彼流離失所旋施綏定之恩使彼衆下輯寧同囿和熙之治而臣兵民休
息永無烽火之虞在聖智轉移之妙機非臣愚之能得窺測也顧占城與
廢於臣國誠不相干然占城亂亡致臣邊反受其害叩閽有請自知踰越
之難逃忍毒無言巨耐擾攘之滋甚臣南境之事舉措皆難疐尾跋胡碍
於進退倘皇上海涵春育寬遠臣冒昧之誅雨施雲行體上天哀憐之念
豈獨臣國之幸抑一方生聚之大幸而南服倪髦望闕焚香祝聖壽於萬
萬年矣上命兵部議　十一年兵部尚書項忠等疏曰切緣海外諸番在
荒服之外正朔之所不加教化之所不及干戈相尋互相吞噬與中國利
害不相干涉自古帝王略外治內不勤兵於外夷惟修政於中國今安南
占城二國僻居海外各守一隅雖是世受王封遠修職貢不足爲中國輕
重頃者黎灝大興兵甲蹂躪占城地方虜其國王妻小殺其人民刦其金
印燒毀房屋而占城國王槃羅茶悅累嘗差人赴京控訴荷蒙皇上覆載
無私憑其奏詞特降聖諭俾黎灝改圖易轍去惡從善欲全二國生靈各

邦都郎安南尋又遣兵攻殺之矣其臣提婆苔者攘據故國馮乂因誤封提婆苔爲王其國人上章陳訴時馮乂回自占城卒於海上副使某論罪戍邊

按行人劉寅之本傳及各書所載前次請封者止是槃羅茶悅未有茶全茶遂及苔來之名也及據安南之奏則稱茶遂弑茶全自立苔來又弑茶遂自立則茶悅未嘗主占城也豈苔來懼有叛逆之名而以其父名誑我耶苔來既茶悅之子越父繼統則置其父於何地我使陳峻往封茶悅不得入疆事在成化十年距茲又十年則所云被安南攻殺者又不知爲茶悅爲苔來也茶悅奏稱安南提挈臣兄則當是茶全也豈苔來既弑茶遂而駕其禍於安南耶今馮乂誤封者又稱提婆苔其與苔來不知還是二人或即一人訛爲二名也然安南侵逼之罪固所必有而占城内亂之事亦不爲虛今俱不可考矣但黎灝奏章乃六科日抄中全蹟錄出字字皆其原文而野史多係傳聞則提婆苔必是苔來

始則出師有名終則勉修大義似可嘉尚但先次占城國王槃羅茶悅奏訴被爾國差人索取犀象寶物不從起兵攻圍捉拏臣兄連妻小五十餘口搶掠寶印燒毀房屋殺其人民占其地方乞要襲封等情及朝廷依憑所奏差給事中等官陳峻等到占城冊封回奏占城國王一家俱被安南國虜去地方盡被占奪改爲交南州名色似與王今奏情詞抵捂弟恐粉飾遮掩緣道路隔絕俱難辨別眞僞且占城國主正受王封如使不恤國事果犯疆界殘害人民謀逆不道罪固難逃若迺覆其宗祀遷其重器殺其人民占其地土縱使快其心志於大義有乖况小國雖爾歷代相傳載諸信史未聞殄絕今若一旦殄滅不與興繼恐海外諸番睥睨覘覦或有仗義執言一呼而起悔將何追若能復其宗祀還其重器返其人民天朝亦汝嘉矣顧諟欽承免貽後悔仍具實奏聞如此則在我辭嚴義正不失懷柔之禮在彼情虛理屈自萌改悟之心矣上從之　二十年國王復遣使請封上命使臣馮乂等往冊立之至則國王先爲安南迫逐徙居赤坎

方五事曰懲舊敝以修軍政設兵備以鎭邊方開衙門以散嘯聚修城垣以禦寇患通朝報以廣德意多見採納尋擢湖廣叅政歷南京工部尙書正德丙寅上䟽致事有清愼老成之褒賜誥給驛月廩歲隷享年七十有八

弘治三年古來上䟽言往者安南不道納臣叛將奪臣國以授之冒受天朝之封賴先皇帝大恩命都憲屠公委官踰嶺海察事機文告安南使臣獲有今日皆聖天子之盛德與屠公之功也臣表謝外有白金若干錠黃金器飾若干事異香番物若干奩附使者謝屠公敢昧死以請上命滽受之滽固辭曰綏遠之仁繼絕之義在聖天子臣何功之有上嘉其誠命禮部籍而貯於官

按洪武中日本遣使請文於宋廉勅廉撰文日本獻百金爲謝廉卻不受上知問廉對曰天朝侍從受小夷金非所以崇國體今屠滽定占城之功既非撰文之比古來表奉謝滽亦非自獻之私滽不敢當其視宋

之誤耳

二十一年上別遣使封故王之弟齊亞麻勿庵爲王未至而齊亞麻勿庵先卒上復遣給事中李孟陽封王之次弟古來爲王時安南納提婆苔而取其國爲申言古來不當嗣古來航海至廣州辯訴其寃孟陽至廣州上言占城險僻安南搆兵未靖而提婆苔又嘗竊據今封古來萬一安南弗順損中國威宜傳命古來歸國聽勘仍勅安南悔過上悉從之命兩廣督府主其事都御史屠滽屬廣東衆議姜英往勘國人僉謂古來實王弟有名者宜繼國統奏聞滽遂移檄諭安南數其不能恤鄰之罪折其奸萌而導之順逆安南聽命不敢肆孟陽乃致古來於崖州受封而去滽復選官軍二千令東莞商人張宣領之護送古來至新州港得反國

按孟陽字時雍號南岡世爲睢之長岡里人登成化壬辰進士爲戶科給事中癸夘查盤大同錢粮値虜入寇危甚歸陳邊務十事使占城留廣中遙擢兵科都給事中數年克定古來之封弘治戊申始歸朝陳地

暹邏國中自後貢使依期至亦不能如朝鮮之繹絡有常云其國凡王在位三十年即入山茹素受戒令子姪攝國居一歲籲天矢曰我不道當充虎狼食或病死朞年得無恙復入爲王於是國人呼爲芳嚟馬哈剌札焉

按入山復辟舊誌所載如此然觀王卒方請封爵則今亦無此事矣必上世未通中國之時迺或有是耳

國中天無霜雪氣候常熱如夏木長青隨花隨結煮海水爲鹽禾稻甚薄國人粒食者鮮

按雜誌載占城有一稻其種耐旱而早熟宋眞宗聞其名求種分給江淮兩浙擇田之高者種之卽今南方早稻尖米謂之黃秈又云占城稻者是已則彼國豈少粒食皆傳聞之未的耳

人惟食檳榔裹蔞葉包蠡殼灰行住坐臥不絕於口土無絲蠶以白氈布纏其胸垂至足衣衫窄袖撮髮爲結散垂爲髻於後其王腦後髽結散被吉貝衣或云白衣戴三山金花玲瓏冠七寶裝瓔珞爲飾蹻革履無襪或云跣足股

廉益有光矣但滽既不受則朝廷當卻而還之且明賜勅諭言其亂亡之後匱乏之秋方將憫恤於爾給助扶植今爾反有黃金之謝原爾感恩思報之情若可令滽強受據我以大字小之仁豈圖爾國謝儀爾果沐德難忘則恪守王章效忠勿替其所報於滽斯爲至矣奚以金爲如此則於國體尤爲正大不亦愈於貯官之處乎

十八年古來卒其子沙古卜洛來請嗣爵　正德五年遣給事中李貫行人劉文瑞賷勅往封之

文瑞字廷麟廣東新會人登正德辛未進士授行人占城請封當遣使推擇文瑞以往事竣擢刑科給事中後武宗時屢出廵遊文瑞抗疏請回鑾數千言不報陞湖廣僉事抵家卒文瑞爲人慷慨不計嬴乏之卒之日欽葬不給鄉人賢之

嘉靖元年占城及暹邏等國商泊至廣東時太監牛榮提督市泊司乘其貨未報稅命家人蔣義私與交易收買各物事發蔣義抵罪貨沒於官詳見

郭謂之逐邪四月有遊船之戲定十一月十五爲至日人皆相賀每十二月十五日城外縛木塔王及人民施衣服香藥置塔上焚之以祭天刑禁亦設枷鎖小過以籐杖鞭之或五六十至百當死者以繩繫于樹用梭槍春其喉而殊其首若故殺刼殺令象踏之或以鼻捲撲於地象皆素習犯姦者男女共入牛贖罪有尸頭蠻者本是婦人但無瞳神爲異其婦與家人同寢夜深飛頭而去食人穢物飛回復合其體即活如舊若知而封固其項或移體別處則死矣人有病者臨糞時遭之妖氣入腹必死此婦人亦罕有民間有而不報官者罪及一家番人戲之觸弄其頭必有生死之恨國無紙筆以羊皮搥薄薰黑削細竹爲筆蘸白灰書字若蚯蚓委曲之狀言語燕鳩全憑通事傳譯

按占城既通文字且有秀才則紙筆乃其所有雖言語不通于中國而其詩文與華夏頗亦近似若灰書之說恐亦上世之事而非今時之陋也

脛皆露乘象或黃犢車臣菼葉冠男蓬頭衣紫衣若衣玄黃罪死出入亦乘象馬婦人亦腦後撮結無笄梳其服及拜揖與男子同王鑄金爲廟主其畜多黃牛水牛無驢有山牛不任耕耨但殺以祭鬼將殺令巫祝之曰阿羅和及扳譯語曰早教他托生其互市無緡錢用金銀較量錙銖或吉貝錦定博易之直有疾旋採生藥服食地不產茶酋長所居屋宇門墻俱甎灰甃及以堅木雕鏤獸畜之形爲革外周磚垣亦有城郭兵甲之防藥鏃刀標之屬其部領所居亦分等第門高有限民下編茅覆屋不得踰三尺魚不腐爛不食釀不生蛆不爲美酒釀時以米拌藥丸乾和入甕中封固如法收藏日久其糟生蛆爲佳醖他日開封用長節竹幹三四尺者揀入糟甕中或團坐五人量人入水多寡輪次吸竹引酒入口吸盡再入水若無味則止有味留封再用或曰不會釀醖惟飲椰子酒酋長歲時採生人膽入酒中與家人同飲正當賀日沐人膽汁將領獻人膽爲賀謂之通身是膽其俗獷悍勇於戰鬪或曰其人甚弱尙釋教每正月一日牽象周行所居之地驅逐出

是的

土降香檀香柏木燒碎香花梨木烏木蘇木花藤香蕪蔓番沙紅印花布

油紅綿布白綿布烏綿木圓壁花布花紅邊縵雜色縵蕃花手巾蕃花手

帕兜羅綿被洗白布泥　其朝三年一期　其里東至東海西雲南南眞

臘北安南東北廣東（順風半月程匡州七日程）達於京師我使往者自閩長樂五虎門

西南行順風可十日至東北百里海口立石塔爲標舟至是繫焉

按誌載邊永河間任丘人正統乙丑進士拜行人景泰壬申使占城其

國人素狙詐永誠以待之禮以節之以禍福利害曉之國人信服又葉

應廣東歸善人登成化戊戌進士初授行人給賞廣西頒封占城以廉

謹稱此皆曾將占城之命者但邊永失其所役何事葉應失其所往何

歲難編次于本國傳中今姑附此以俟補

又元詩人陳孚出使安南有紀事之詩曰鼻飲如瓴甋頭飛似轆轤蓋

言土人能以鼻飲酒者有頭能夜飛於海食魚曉復歸身者然嬴虫集

其山曰金山在林邑故國山石皆赤色其中產金金夜則出飛狀如螢火曰不勞山在林邑浦外國人犯罪送此山令自死　其產金銀錫鐵獅象犀牛民獲犀象皆輸於王周顯德中嘗貢雲龍形通犀帶犀角象牙最多犀如水牛大者八百斤體黑無毛蹄有三趾獨角在鼻端長者可尺五寸馬小於騾瑇瑁伽南木香朝霞大火珠大如雞卵狀類水晶當午置日中以艾藉之輒火出菩薩石薔薇水灑衣經歲香不歇猛火油得水愈熾國人用以水戰乳香沉香檀香丁香檳榔茴香烏樠木土人樵之爲薪蘇木胡椒蓽澄茄白藤吉貝吉貝樹名其萃盛時如鵝毳抽其緒紡之以作布亦染成五色織爲班布絲紋布白氎布貝多葉龍腦香甘蔗紅蕉子椰子波羅蜜形如東瓜孔雀山雞　其貢象象牙犀角孔雀孔雀尾橘皮抹身香龍腦薰衣香金銀香奇南香

按奇南出在一山酋長差人禁民不得採取犯者斷其手則在彼處亦自貴重宜中國以爲珍也其香甚清遠中國製以爲帶有直至百金者但星槎勝覽作琪楠潘賜使外國回其王餽之載在誌則作奇藍此當

殊域周咨錄卷之八

皇明行人司行人刑科右給事中嘉禾嚴從簡輯

眞臘 正南

眞臘國在占城西南本扶南屬國其先女子爲王號曰葉柳南有激國人名混潰者伐葉柳降之因以爲妻其後天竺僧橋陳如自西域來主其國至其酋姓刹利名質多思那者日漸强盛

按杭州靜慈寺裝羅漢像五百以橋陳如爲首今觀陳如特夷狄之主耳但敎人事佛實非所謂白日昇天降龍伏虎有諸佛靈聖者也今乃崇奉香火以爲尊神則其誕漫可知矣即一陳如而其餘五百之妄可知矣佛法之不足信不彰彰哉

隋大業中始通中國傳至伊今那當唐眞觀初併扶南而有之扶南卽象浦也永徽初益併吞諸小國神龍以後國分爲二其南近海多陂澤爲水眞臘其北多山阜號陸眞臘後復合而爲一宋政和六年遣使來貢宣和

中亦載老撾國人鼻飲水漿頭飛食魚今占城有頭飛者乃特婦人也
占城安南老撾其地相接宜有是種若七修類稿載近時中國有一人
名汪海雲者亦能鼻飲頭飛此則怪事矣因附於此以誌異焉
又星槎勝覽載占城不解正朔但看月生爲初月晦爲盡如此十次盈
虧爲一歲晝夜善撾鼓十更爲法酋長及民下非至午不起非至子不
睡見月則飲酒歌舞爲樂然觀吳惠日記有上元烟火之宴則已知有
節候非但視月生晦者惠云夜皷以八更爲節又與十更異矣大抵外
國雖陋久與中華往來漸霑王化時異制殊前後難以概視耳又占城
物產有所謂觀音竹者如籐長丈八尺許色黑如鐵每節長一二三寸此
亦勝覽所不載者

一座俗傳魯般一夜造成然魯般本魯人安得有墓在眞臘今以般仙若常存世間靡處不到凡有宮殿塔橋之奇巧者必指爲般所造不惟中國而外夷亦然又何妄哉

綬既入國備告朝廷所以遣使之意辭情慷慨威信并伸夷王畏敬承命綬歸凡海道所經島嶼縈廻山川險惡地境連接國都所見悉繪爲圖以獻上大悅

按元成帝時遣永嘉周達觀招諭眞臘往返一年半悉得其國之風俗道里海物土產作眞臘風土紀言其國自稱爲甘孛智自溫州開洋行丁未針歷閩廣過七州洋經交趾占城至眞蒲乃眞臘境矣自眞蒲行坤申針過崑崙洋入港港凡數十惟第四港可入其餘悉以沙淺故不通巨舟然而彌望皆修籐古木黃沙白葦蒼卒未易辨認故舟人以尋港爲難事自港口北行順水可半月抵其屬郡曰查南又換小舟順水可十餘日過佛村渡淡洋則抵其地矣大抵航海固必用針以爲向尤

一年封爲眞臘國王與占城等隆元中其酋長大舉伐占城以復讐殺戮殆盡俘其王以歸更立國人爲王役爲屬國號占臘領部郡九十餘處曰眞蒲曰查南曰巴澗曰莫良曰八薛曰蒲買曰雉棍曰木津波曰賴散坑曰八厮里其餘不能悉記各置官屬皆以木排栅爲城地方七千餘里有戰象幾二十萬建炎中以郊恩授其王金裒賓深爲校檢司徒加食邑遂爲常制元唆都元帥置省占城常遣一虎符百戶一金牌千戶同到其國竟爲拘執不返至元眞中遣使招諭始臣服本朝洪武初遣使往告諭卽位國主忽兒那遣其臣奈亦吉郞等表賀獻方物　六年賜國王大統曆並綵段等物　二十年復遣行人唐敬使其國國主貢象五十九頭香六萬斤自後入貢不常　永樂初元徧諭海外諸蕃告卽位遣御史尹綬往其國綬受命自廣州發船由海道抵占城又由占城過淡水湖菩提薩州歷魯般寺而至眞臘

按眞臘有魯般墓在其城南門外一里許其城甚方整四方各有石塔

道里費遣之還尚書李至剛曰臣意中國三人必非逋而不返蓋爲彼國所誘匿之耳則此三人亦不當遣上曰爲君但推天地之心以待人何用逆詐乎竟遣之　二年國王參烈婆毘牙遣陪臣柰職等九人入貢方物賜紗幣表裏　三年參烈毘牙卒命序班王孜往祭之封其長子參烈昭平牙爲王賜綵幣等物　十九年參烈昭平牙遣使奉金縷表文貢馴象與諸方物　景泰三年來貢賜王錦二段紵絲六疋紗羅各四疋王妃紵絲四疋紗羅各三疋筵宴差來頭目幷通事總管火長賜衣服紵絲絹布有差其後朝貢不絕云　其國城周圍約二十里石濠廣二十餘丈郭內人家可一萬餘城三十所各有數千家城門之上有大石佛頭五面向四方中置其一飾之以金當國之中有金塔一座傍有石塔二十餘座石屋百餘間東向金橋一所金獅子二枚列於橋之左右金佛八身列於石屋之下金塔至北可一里許有銅塔一座比金塔更高望之鬱然又北一里許則爲王宮其正室之瓦以鉛爲之屋頭壯觀修廊複道突兀參差其蒞

必用磁石以養針磁石出福建之佛宇山有神最靈凡取磁石必先致禱於神神許則往亦不多得否則皆頑石無用者洪武初上饒人許穆以明經擢政和縣丞有惠政遠近以廉能稱之三載秩滿行李蕭然或告之曰公既却人之贐佛宇山有磁石盍往取焉以供路資穆乃往取未嘗謁神而觸手皆磁石也以之攝針則銜尾而起聯牽五枚六枚而不斷凡得數十斤持至京師會大軍將下海求磁石爲指南用甚急遂售之每斤易銀一斤民間至今傳之夫滄溟渺茫非針不行其法昉于周公之指南車故名之爲指南針磁石之運針亦天造地設非人力所爲者今觀穆之得石助廉亦何異也豈神物之生必有神靈以司之也耶

二年有中官往使畢事將返從行軍逃者三人其國王以本國三人補役從中官歸朝上曰中國人自遁於彼何預乃責其償也且留此三人語言不通風俗不諳吾將焉用況名自有家寧棄處中國乎禮部給其衣食與

至如宮人及南棚乃府第也婦女多有白如玉者大抵一布經腰之外不以男女皆露出胸酥椎髻跣足雖國主之妻亦只如此國主凡有五妻正室一人四方四人其下嬪婢之屬聞有三五千未嘗輕出戶凡人家有女美者必召入內供役皆有丈夫與民間雜處只於顖門之前削去其髮塗以銀硃及兩鬢以為別自橋陳如教人事天神每旦誦經咒故易世猶重僧生女九歲請僧作梵法去其童身點其額為吉利名曰陣毯人家養女父母必祝曰願汝有人要將來嫁千百個丈夫每歲四月內當陣毯之家先報官司給一巨燭刻畫其間約是夜點燭至刻畫處則為陣毯時候矣先期擇僧亦各自有主顧好僧皆為富室所取饋以酒米布帛檳榔銀器之類有至一百擔者所以貧家至十一歲而始行事者為難辦此物耳亦有捨錢與貧女陣毯者謂之做好事然一歲中一僧止御一女十歲即婚嫁娶之家各八日不出且晝夜燃燈不息　文書皆以麂鹿皮染黑用粉磋小條子其名為梭畫以成字永不脫落每用中國十月為正月亦有燃毬煙

事處有金窗櫺列鏡四五十面王宮之中又有金塔王夜則臥其上土人皆謂塔之中有九頭蛇精乃一國之土地主也係女身每夜則見王先與之同寢交媾雖其妻亦不敢入二鼓乃出方可與妻妾同睡若此精一夜不見則番王死期至矣若王一夜不往則必獲災禍其次臣僚屋制皆用草蓋獨家廟及正寢二處許用瓦亦隨其等級爲廣狹之差王宮官舍皆東向男婦率拳髮垂耳性氣捷勁右手爲淨左手爲穢縣鎭風習占城無異交易皆婦人爲之唐人到彼必先納婦者兼利其賣買故也每日一墟自卯至午卽罷無居鋪但以蓬席鋪地亦納官司賃地錢小交關用米穀及唐貨次用布大交關則用金銀頗敬唐人呼之爲佛伏地頂禮近亦有脫騙唐人者其民殺唐人則償命唐人殺其民則罰金無金賣身贖罪國中有丞相將帥司天等官其下各設司吏之屬但名稱不同耳大抵皆國戚爲之否則亦納女爲嬪其出入儀從亦有等級用金轎扛四金傘柄者爲上金轎扛二金傘柄者次之以漸而降其下者止用一銀傘柄而已海島村僻人物醜黑號爲崑崙

類蓋之以布喪亦用旗幟鼓樂之屬抛尸僻遠有鷹犬食盡則謂父母福報若不食則爲有罪今亦漸有焚者皆唐人之遺種也父母死別無服制男子則髡其髮女子則於顖門剪髮如錢以爲孝國主仍有塔葬埋　厥土沃饒田無畛域隨力所及而耕種之一歲中三四番收種蓋四時如夏不識霜雪故耳　酒有四等第一曰蜜糖酒用藥麴以蜜水中半爲之次曰朋牙四樹葉名也即以爲釀次曰包稜角以米爲之其下曰糖鑑酒以糖爲之又有茭漿酒茭葉之漿醝物無禁濱海處皆可燒又山間有石味勝於鹽可琢成器婦人不能蠶桑針線之事僅能織木綿布近年暹人來居却以蠶桑爲業尋常人家別無卓凳盂桶之類作飯用瓦釜作羹用瓦銚以椰子殼爲杓以樹葉造小碗盛羹不漏若府第富室及國之慶賀器皿多用金銀地下鋪虎豹麂鹿等皮食品用布罩王宮內以銷金縑帛爲之皆舶商所饋諺云富貴眞臘爲此故也其王坐五香七寶牀上施寶帳着朝霞告貝頭戴金寶花冠被珍珠纓絡足履革屐耳懸金璫常服白氎凡出遊時諸軍馬擁其前旗幟皷樂踵其

火之設以木接續縛成棚可高二十餘丈裝煙火爆杖於其上遇夜則請國主出觀點放雖百里之外皆見之爆杖大如炮聲震一城國主亦請奉使觀焉每一月必有一事如四月則抛毬九月則壓獵（聚衆數閱）五月則迎佛水送水與國主洗身陸地行舟七月則燒稻新稻已熟迎於南門外燒之以供佛八月則挨藍（伎樂舞也）鬪猪鬪象國人亦有通天文者日月薄蝕皆能推算但只閏九月一夜分四更

民間爭訟雖小事亦必上聞初無笞杖之責但聞罰金而已其人大逆重事亦無絞斬之事止于城西門外掘地成坑納罪人於內實以土石堅築而罷其次有斬手足指者有去鼻者但姦與賭無禁姦婦之夫或知之則以兩柴絞姦夫之足痛不可忍竭其貲而與之方可獲免然裝局欺騙者亦有之又有所謂天獄者國宮對岸有石塔十二座爭訟莫辨令各坐一塔中其無理者必獲病而出有理者略無纖事以此判曲直如人家失物盜不肯認遂煎熱油令伸手於中若果偷物則手腐爛否則皮肉如故蕃人有法如此

人死無棺止以籧席之

速樹仆木腐而香存者謂之熟速其樹木之半存者謂之暫香黃而熟者爲黃熟通黑者爲夾箋　麝香木氣似麝臍　白豆蔻樹如絲瓜蔓衍山谷春花夏實　象　蘇木　翠羽　大風子　毗野樹花似木瓜葉似杏實似楮　婆田羅樹花葉實畧似棗　歌畢陀樹花似林禽葉似楡而厚大實似李　菴羅樹花葉似棗實似李　建同魚四足無鱗鼻如象吸水上噴高五六丈　浮胡魚八足狀如䱽觜如鸚鵡　其貢象象牙蘇木胡椒黃臘犀角烏木黃花木土降香寶石孔雀翎其里至東海西蒲甘南加囉希北抵占城達於京師

按吾學編載眞臘屬國有蒲甘者而一統誌則但謂其西至蒲甘不言爲屬也且宋史稱崇寧五年蒲甘遣使入貢詔禮秩視注輦（注輦亦海中夷國名）尙書省言蒲甘乃國王不可下視附庸小國請令如交趾諸國禮從之及考宋時寵遇交趾每在各夷之上故眞宗景德四年交趾遣使黃雅成等來貢會含元殿大宴眞宗以成雅坐遠欲升其位訪於宰相王旦

後宮女三五百花布花髻手執巨燭爲一隊雖白日亦點燭又有宮女執
標槍標牌爲內兵自成一隊又有羊車馬車皆以金爲飾臣僚騎象前列
其次則王之后最後則王立於象上手持寶劍其四圍象隊甚多又必迎
小金塔金佛在前觀者跪地頂禮否則爲貌事者所擒王每日兩次坐衙
治事諸臣及百姓之欲見王者皆列坐地上以俟聽內中隱隱有樂聲在
外方吹螺以迎之須臾見二宮女纖手捲簾而王乃仗劍立於金牕之中
矣臣僚皆合掌扣頭螺聲既絕乃許擡頭王呼上殿則跪以兩手抱膊遶
王環坐議政事畢跪伏而去王即轉身入二宮女復垂其簾王坐處有獅
子皮一領乃傳國之寶也　其產銅金顏香乃樹脂有淡黃色者有黑色
者劈開雪白者爲佳夾砂石爲下其氣能聚衆香番人以之和香塗身
篤耨香樹如杉檜香藏於皮老而脂自流溢者名曰篤耨冬月因其凝而
取之者名黑篤耨盛以瓢碎瓢而爇之亦香名篤耨瓢香　沉香出眞臘
者爲上占城次之　速暫香出眞臘者爲上伐樹去木而取香者謂之生

國北距大海地方數千里常駿自南海郡水行晝夜二旬每値便風至焦石山而過東南泊陵伽鉢拔多洲西與林邑相對上有神祠焉又南行至獅子石自是島嶼連接又行二三日西望見狼牙須國之山于是南達雞籠島至于赤土之界林邑今占城也觀此則以赤土又爲一國與暹並壤耳且宋史不載暹羅豈已前不通中國者耶

本朝洪武初遣大理少卿聞良輔往諭之暹羅斛國王叅烈昭昆牙遂遣使入貢進金葉表文賜以大統曆

按別誌又載永樂初海外諸國來禀聲教良輔奉命往諭自暹羅爪哇以至西洋古里則良輔豈兩使彼國耶

七年暹羅斛國使臣沙里拔來朝自言本國令陪臣祭思里儕刺悉識替入貢去年八月舟次烏潴遭風壞舟漂至海南收獲漂餘貢物蘇木降香兜羅錦來獻省臣以聞上怪其無表狀疑爲蕃商覆舟詭言入貢却之後其子叅烈寶毘牙立　九年王遣子昭祿群膺奉金葉表文貢象及胡椒

旦曰國家惠綏遠方優待使客固無嫌也乃升成雅於尚書省五品之次旦詔拜其國王黎龍廷特進檢校太尉充靜海軍節度觀察處置等使兼御史大夫上柱國賜推誠順化功臣夫宋禮交趾其崇如此而以蒲甘與匹則蒲甘昔固不屬眞臘也今蒲甘不聞通使我朝或宋未國弱為眞臘所併亦未可知且宋于各夷既封為王復加官爵如交趾占城皆然我朝册封之外不雜以品職庶為得體

暹羅

暹羅國在占城極南自占城海道順風十晝夜可至其國北岸連于交趾本暹與羅斛二國之地暹古名赤土羅斛古名婆羅剎也暹國土瘠不宜耕種羅斛土田平衍而多稼暹人歲仰給之隨大業初曾遣使常駿自南海道往赤土人遂訛傳赤土為赤眉遺種云後改曰暹元元貞初暹人常遣使入貢至正間暹降於羅斛合為一國

按別誌云赤土疆域正與暹羅同東波羅剌國西婆羅娑國南訶羅旦

懌茲特遣人祭已故者慶王紹位有道勅至其罔戾法度罔淫于樂以光前烈其敬之哉　永樂元年遣使入賀即位自是其國止稱暹羅國　二年遣使坤文現表貢方物詔內使李興等賚勅往勞之幷賜文綺紗帛　四年復貢方物且乞量衡爲國中式　詔賜古今烈女傳給與量衡　七年王遣使奉儀物祭仁孝皇后命中官以告几筵是歲復遣坤文琨貢方物初南海民何八觀等流移海島遂入暹羅至是因其使歸上命傳諭國王遣八觀等還毋納流移以取罪戾幷賚王金絨紵絲紗羅織錦　八年貢馬及方物送中國流移人還賜勅勞之　十年復貢　十三年昭祿群膺卒其子三賴波磨札剌的嗣位以兵侵滿剌加國滿剌加訴于朝遣勅諭之令與滿剌加平勅曰朕祗膺天命君主華夷體天地好生之心以爲治一視同仁無間彼此王能敬天事大脩職奉貢朕心所嘉蓋非一日比者滿剌加國王亦思罕答兒沙嗣立能繼乃父之志躬率妻子詣闕朝貢其事大之誠與王無異然聞王無故欲加之兵夫兵者凶器兩兵相鬬勢

蘇木之屬上命禮部員外郎王恒中書省宣使蔡時敏往賜之印詔曰君國子民非上天之明命后土之鴻思曷能若是華夷雖間樂天之樂率土皆然若爲人上能體天地好生之德協和神人則祿及子孫世世無間矣爾叅烈寶毘牙思里哆哩祿自嗣王位以來內修齊家之道外造睦鄰之方況類遣人稱臣入貢以方今蕃王言之可謂盛德矣豈不名播諸書哉今年秋貢象入朝朕遣使往諭特賜暹羅國王之印及衣一襲爾當善撫邦民永爲多福恒等與昭祿群膺陛辭賜文綺衣服並道里費　十六年給勘合文册令如期朝貢　二十年又貢胡椒萬斤蘇木十萬斤　二十八年詔遣中使趙達宋福等祭其故王叅烈昭昆牙賜嗣王昭祿群膺文綺四疋羅四疋氈絲布四十疋王妃文綺四疋羅四疋氈絲布十二疋勅諭之曰朕自即位以來命使出疆周于四維諸邦國足履其境者三十六聲聞于耳者三十一風俗殊異大國十有八小國百四十九較之於今暹羅爲最近邇者使至知爾先王已逝王紹先王之緒有道于家邦臣民歡

因販鹽下海爲大風飄入暹羅遂仕其國官至岳坤岳坤猶華言學士之類至南京其從子瓚相遇識之爲織殊色花樣段疋貿易蕃貨事覺下吏始吐實焉

按四夷使臣多非本國之人皆我華無耻之士易名竄身竊其祿位者蓋因去中國路遠無從稽考朝廷又憚失遠人之心故凡貢使至必厚待其人私貨來皆倍償其價不暇問其眞僞射利奸氓叛從外國益衆如日本之宋素卿暹羅之謝文彬佛郎機之火者亞三凡此不知其幾也遂使窺視京師不獨經商細務凡中國之盛衰居民之豐歉軍儲之虛實與夫北虜之强弱莫不周知以去故諸蕃輕玩稍有憑陵之意皆此輩爲之耳爲職方者可不愼其譏察也哉

十七年遣行人姚隆（江西臨川人成化辛丑進士）往册封其王弘治中給事中林恒復奉使行册封禮

刑部待郎屠勳送林黃門詩曰八月星槎萬里行載將恩雨過蠻城更

必俱傷故好兵非仁者之心況滿剌加國王既已內屬則爲朝廷之臣彼如有過當申理于朝廷不務出此而輒加兵是不有朝廷矣此必非王之意或者左右假王之名弄兵以逞私忿王宜深思勿爲所惑輯睦鄰國無相侵越並受其福豈有窮哉王其留意焉　十五年賜王錦四疋紵絲紗羅各十疋賜王妃紵絲紗羅各六疋　十八年又貢遣中官楊敏等護貢使歸國仍厚賚其王　十九年王遣使柰懷等六十人入貢謝侵滿剌加國之罪賜紗幣有差　二十一年又貢賞賜使臣及通事總管客人畨伴衣服紵絲絹布靴襪履金銀紗帽諸物有差詔定其例使臣人等進到物貨俱免抽分給與價鈔給賞畢日許于會同館開市除書籍及玄黃紫皁大花西番蓮段幷一應違禁之物不許收買其餘聽貿易二次使臣筵宴回至廣東布政司復宴　洪熙宣德間至如常期賜王及妃各減永樂十五年之半　正統景泰間貢或不常賜復舊例　成化十三年主遣使群謝提素英必美亞二人來貢方物美亞本福建汀州士人謝文彬也昔年

業子弟數名送館令其教習待有成之日將本夷照例送回本王等因實爲便益據此臣等看得習譯夷字以通朝貢係是重事今暹羅夷字委的缺人教習相應處置合無着禮部行令大通事并主簿王祥等將本國差來通曉夷字人再加審譯暫留一二在館教習待教有成效奏請照例送回庶日後審譯不致差誤上從之

按洪武十五年命翰林侍講火原潔等編類華夷譯語上以前元素無文字發號施令但借高昌書製蒙古字行天下乃命原潔與編修馬懿赤黑等以華言譯其語凡天文地理人事物類服飾器用靡不俱載復取元秘史条考以切其字諧其聲音既成刋布自是使臣往來朔漠皆得其情又凡四夷分十八所設通事六十人大通事有都督都指揮等官統諸小通事總理貢夷降夷及歸正人夷情番字文書譯審奏聞夫此即倣古象胥之制而設是官職自國初迨正德不過百有餘年而遂失其所守何也且今四夷館中有譯字生有平頭巾通事有食粮通事

籌每用占朝晷土色還應識地名陸賈有才堪使粵班生無處不登瀛誰云此去滄溟遠飛夢時常到玉京

大學士楊一清贈林黃門詩曰百年文軌萬方同地盡暹羅古未通封建屢崇昭代禮揄揚兼伏使臣功天連島嶼蠻煙靜日射滄溟瘴雨空聞道越裳王化在幾多重譯頌聲中

正德十年國王遣使貢方物進金葉表文詔譯其字無有識者禮部以聞太學士梁儲疏曰據提督四夷館太常寺卿沈冬魁等呈該回回館教習主簿王祥等呈切照本館專一譯寫回回字凡遇海中諸國如占城暹羅等處進貢來文亦附本館帶譯但各國言語土字與回回不同審譯之際全憑通事講說及至降勅回賜等項俱用回回字今次有暹羅國王差人來京進貢金葉表文無人識認節次審譯不便及查得近年八百大甸等處夷字失傳該內閣具題暫留差來頭目藍者歌在館教習成效合無比照藍者歌事例於暹羅國來夷人內選留一二名在館並選各館官下世

番貨天幸匿稅事發將牛榮等叅奏陛下方俞正法之請尋啟用倖之門忽又有旨給主明主愛一嚬一笑敝袴以待有功者今三萬餘兩之物果一敝袴比給還罪人果賜有功比皆臣等之所未喻也伏望大奮乾剛立斷是獄將代爲營救幷請討之人下之法司明正其罪上乃詔贓物照舊入官

按夷中百貨皆中國不可缺者夷必欲售中國必欲得之以故祖訓雖絕日本而三市舶司不廢市舶初設在太倉黃渡尋以近京師改設於福建浙江廣東七年罷未幾復設蓋北夷有馬市西夷有茶市江南海夷有市舶所以通華夷之情遷無有之貨收徵稅之利減戍守之費且以禁海賈抑奸商使利權在上也然夷貨之至各有接引之家先將重價者私相交易或去一半或去六七而後牙人以貨報官且爲之提督如牛榮輩者復從而收臟之則其所存以爲官市者又幾何哉今提督雖革而接引積蠹莫之能去蓋多勢豪爲主久握其利海道副使或行

有官帶通事有借職通事以比太祖之時已數倍其員而竟不能諳各
國之來文豈非校試之術踈黜陟之法廢人皆食其食不事其事故耶
迄至嘉靖間如通事胡士紳等乃交結奸夷揑陷本管主事陳九川等
以興詔獄則益不可言矣茲欲肅其官常使無素餐曠職使毋詐上行
私以復太祖建官之盛典謂非大宗伯之所當加意者哉

嘉靖元年暹羅及占城等夷各海船番貨至廣東未行報稅市泊司太監
牛榮與家人蔣義山黃麟等私收買蘇木胡椒并乳香白臘等貨裝至南
京又匿稅盤出送官南京刑部尚書趙鑑等擬問蔣義山等違禁私販番
貨例該入官蘇木共三十九萬九千五百八十九斤胡椒一萬一千七百
四十五斤可值銀三萬餘兩解內府收貯公用牛榮寅緣內鐺得旨這販
賣商貨給主刑部尚書林俊復疏謂查得見行條例通番下海買賣刼掠
有正犯處死全家邊衛充軍之條買蘇木胡椒千斤以上有邊衛充軍貨
物入官之條所以嚴華夷之辯謹禍亂之萌今蔣義山等倚恃威權多買

多爲尼姑道士能誦經持齋服色似畧中國亦造菴觀　能重喪禮人死氣絕必用水銀灌養其屍而後擇高阜之地設佛事葬之　釀秫爲酒煮海爲鹽以海𧴩代錢每一萬個准中統鈔二十貫　貨用靑白花磁器印花布色絹色叚金銀銅鐵水銀燒珠雨傘之屬其產羅斛香（味極清遠亞手沉香）大風子油蘇木（其賤如薪）犀象犀角象牙翠毛黃蠟花錫其貢象象牙犀角孔雀尾翠毛龜筒六足龜寶石珊瑚金戒指片腦米腦糠腦腦油腦柴檀香安息香黃熟香降眞香羅斛香乳香樹香木香烏香丁香阿魏薔薇水丁皮琬石柴梗藤竭藤黃硫黃沒藥烏爹泥肉豆蔻白豆蔻胡椒蓽撥蘇木烏木大楓子苾布油紅布白纏頭布紅撒哈剌布紅地絞節智布紅杜花頭布紅邊白暗花布乍連花布烏邊葱白暗花布細棋子花布織人象花文打布西洋布織花紅絲打布織雜絲打布剪絨絲雜色紅花被面紅花絲手巾織人象雜色紅花文絲縵　其里至占城之極南其道由廣東占城七晝夜至其國

嚴緝是非盜起是以難刷其儆邇年浙福之間都御史朱紈勵禁接引以致激生倭寇然則市舶之當開與否豈不有明鑑哉

三十二年國王遣使坤隨離等貢白象及方物白象已斃遣象牙一枝長八尺牙首鑲金石榴子十顆中鑲珍珠十顆寶石四顆尾置金剛錐一根又金盒內貯白象尾爲證　三十七年又貢方物眡舊頗不同迄今貢使不絕其國山形如白石峭礪周千里外山崎嶇內嶺深邃田平而沃稼穡豐熟氣候常熱　風俗勁悍專尚豪强侵掠鄰境削檳榔木爲標槍水牛皮爲牌藥鏃等器慣習水戰　王宮壯麗民樓居其樓密聯檳榔片藤繫之甚固籍以籐席竹簟寢處於中王白布纏首腰束嵌絲帨加綿綺跨象或乘肩輿男女椎髻白布纏頭穿長衫腰束青花手巾其上下謀議刑法輕重錢穀出入凡大小事悉决於婦人其志量在男子上其男一聽苟合無序遇中國男子甚愛之必置酒飲待歡歌留宿男陽嵌珠玉富貴者範金盛珠行有聲婚則群僧迎送婿至女家僧取女紅貼男額稱利市婦人

疆域界俾暹羅不得侵擾上悉從之詔封西山爲鎭國山賜以御製碑文勒石其上上以蹇義善書手授金龍文箋命書其詔偶落一字義奏曰敬畏之極輙復有此上曰朕亦有之此紙難得姑註其旁可也義曰示信遠人豈以是惜上深然之復授以箋更書之　九年嗣王拜里蘇刺率其妻子陪臣五百四十餘人來貢廣州驛聞上念其輕去鄉土跋涉海道而至遣中官海壽禮部郎中黃裳等往宴勞之復命有司供張會同館旣至奉表入見幷獻方物上御奉天門宴勞之別宴王妃及陪臣等仍命光祿寺日給牲牢上尊命禮部賜王錦繡龍衣二襲麒麟衣一襲及金銀器皿幃幔裀褥賜王妃及其子姪陪臣傔從文綺紗羅襲衣有差出就會同館復宴旣而王辭歸餞於奉天門別餞王妃陪臣等賜勅勞王曰王涉海數萬里至京坦然無虞者蓋王之忠誠神明所佑也朕與王相見甚歡固當且留但國人在望宜往慰之今天氣尚寒順風帆去實爲厥時王途中善飲食善調護副朕眷念之懷賜王金鑲玉帶儀仗鞍馬黃金百兩白金五百

按禹貢曰島夷卉服召公曰明王愼德四夷咸賓畢獻方物惟服食器用蓋民生不可躶形而立則衣服之需日用急焉故先王制貢不貴珠玉而貴布帛若是我朝四夷所獻如朝鮮之苧布哈密之氈布交趾之白絹皆重服用也然暹羅海島異俗而能諳於織作絲之貢數品布之貢十有三品如此可謂知所重矣今天下惟浙東諸郡頗能盡力蠶桑其他各省多不識繅繭江淮雖多綿花而不事紉織是何異於暹俗之勤敏哉

滿剌加

滿剌加國古哥羅富沙也在占城極南自爪哇舊港順風八晝夜可至其國瀕海山孤人少漢時嘗通中國受羈屬於暹羅每歲輸金四十兩爲稅故未嘗稱國本朝永樂三年其王西利八兒速剌遣使奉金葉表文朝貢賜王綵段襲衣　七年命中官鄭和等持詔封爲滿剌加國王賜銀印冠帶袍服使者言王慕義願同中國屬郡歲効職貢又請封其國之西山定

在本省發解時稱同科兩元爲一邑之盛至乾亨復中成化甲午第一時稱祖孫兩元爲一門之盛蓋四世甲科二榜首一監察其榮遇眞罕儷者然八閩誌載壽生敦行義勤問學經史百氏多所貫通尤邃詩經一時從遊之士多取高第爲時聞人而莆之業是經者壽生實其初祖則乾亨之家學淵源亦不誣也其乾亨卿命而蒙難殞其身以昌其子豈非天之報其世德也哉

又按航海之役本亦危道觀陳侃琉球一錄幾覆者再若人有後祿天必相之如宋劉崇之爲侍郎使金渡黃河先一夜河口舟人夢岸上軍馬數百有神人大呼曰明日有劉侍郎渡河見奉嶽府指揮令我擁護爾等須用小心次日崇之至值河水泛漲中流失楫舟人倉里無措其舟自風浪中直抵岸下隔河望水中若有數十人操舟而行者崇之爲兒時書齋文籍爲鼠嚙戲書一判示土地云爾不職杖一百押出齋門是夜其師夢老人曰某實不職煩一言於侍郎免斷次日其師以告崇之遂毀其判夜又夢老人曰謝教授救解有少白金爲謝次早於書几上得銀一片大以爲異後崇之果爲侍郎此與天妃之相陳

兩賜妃冠服白金二百兩賜王子姪冠帶幷陪臣等各賞賚有差復命禮部餞於龍江驛仍賜宴于龍潭驛　十一年王遣人至爪哇國索舊港地謂請于中國已許之矣上詔爪哇勿聽　十二年王母來朝宴賜如待王妃　十七年國王亦思罕荅兒沙嗣立復率妻子入朝後暹羅國欲舉兵攻之遣使來告上詔暹羅與平　二十年其子西哩麻哈剌以父新歿率其妃及陪臣至闕朝貢　宣德九年復至　景泰中王子無荅佛哪沙請封遣兵科給事中王暉往封之　天順三年王卒其子蘇丹芒速沙襲爵　成化十四年嗣王復請封上命禮科給事中林榮爲正使行人黃乾亨爲副使往封之竣事而還舟抵洋嶼遭風並溺於海上愍之遣官諭祭榮贈某官乾亨贈司副各錄一子入冑監乾亨子後登第即南畿提學御史如金也

按乾亨之曾祖名壽生永樂中爲檢討祖子嘉以孝行起知東鹿縣父深景泰中拜監察御史又壽生永樂戊子應天發解其年縣庠楊慈亦

以斗錫通市無他產氣候朝熱暮寒男女椎髻身膚黑漆間有白者唐人種也俗尙淳厚民淘錫網魚爲業屋如樓閣而不鋪板但用木高低層布連床就榻箕踞而坐飲食厨厠俱在上貨用靑白磁器五色燒珠色絹金銀之屬其山曰鎭國其產曰錫布蘇木楜椒象牙犀角硫黃玳瑁其貢番小厮犀角象牙玳瑁鶴頂鷓鴣黑熊黑猿白麂鎖袱哈烈亦產一名梭服鳥毳爲之紋如紈綺金母鶴頂金廂戒指撒哈剌白苾布薑黃布撒都細布西洋布花縵片腦梔子花薔薇露沉香乳香黃速香金銀香降眞香紫檀香丁香烏木蘇木大風子番錫番鹽其道由廣東

按別誌云滿剌加國海旁之人亦能刳木爲舟以取魚然海中有所謂龜龍者高四尺四足身負鱗甲露長牙遇人卽嚙嚙卽死漁人甚畏其害又山有黑虎視虎差小能變人形白晝群入于市人有覺其爲虎者乃擒殺之予嘗聞牛哀化虎博殺其兄涪民變虎夜食其豕未聞以虎化人者獸之化人如鹿之爲黃衣郎豕之爲烏將軍猿之爲袁公狐之

侃若一揆耳因是知人之出處生死自有定數非人所爲常聞黃門傳凱安南人奉使海蕃禱夢于九鯉之神夢中神語曰青草流沙六六灣及覺莫測其何指也既至蕃國宴間其王請曰有一聯句求天使對之曰黃河濯水三三曲蓋黃河九曲彼以能知我地里相誇也凱忽憶夢語即應曰青草流沙六六灣王起拜謝相待益恭蓋彼處有青草渡三十六灣以使臣亦能識其地里故耳夫此未來之對語鬼神預知豈不有數存爲而况人之生死乎凡我乘槎之士幸則爲劉崇之陳侃而不躍躍以喜不幸則爲林榮黃乾亨而不戚戚以懼亦曰莫非命也順受其正而已

後國王復遣使進火雞至今通貢不絕

按火鷄軀大如鶴羽毛雜生好食火炭駕部員外張汝弼親試喂之

其國舊名五嶼東南距海西北皆山地瘠鹵田瘠少收內有山泉流爲溪于中淘沙取錫煎成塊曰斗錫每塊重官秤一斤四兩及織芭蕉心簟惟

賜金幣甚厚仍賜良馬戎具以從其請大觀三年遣使入貢詔禮之如交趾建炎三年以南郊恩制授闍婆國王懷遠軍節度琳州管內觀察處置等使金紫光祿大夫檢校司空使持節琳州刺史兼御史大夫上柱國闍婆國王紹興二年復加食邑實封其地名蘇魯馬者爲商舶所聚米糧貨物甚衆猢猻數百成群唐時有一人家五百餘口男婦兇惡忽日一僧至其家與論吉凶之事其僧取水噀之俱化爲猿猴止留一老嫗不化今舊宅尙存土人及商者常設飲食檳榔花果肉類以祭之不然則禍甚驗也其村有杜板者在海灘有水一泓甘淡可飲稱爲聖水元世祖嘗舉兵伐其國不克後遣將史弼高興征之數月不下舟中乏水糧盡二將拜天祝曰奉天伐蠻若天與我水卽生不與則死遂揷鎗鹹苦海中其泉隨鎗湧起水味甘甜衆軍汲而飮之乃令曰天賜助我可力戰也兵威由是大振噉聲奮擊番兵百萬餘衆悉敗走乘勝長驅生擒番人烹而食之至今稱中國能食人也遂獲酋長以歸旣服罪尋放還仍封爲爪哇國王其港口

爲阿紫皆年久成精而今隨常可變亦甚異哉其國自奉正朔後不屬暹羅

南蠻

爪哇

爪哇國古訶陵也一曰闍婆在眞臘之南濱海一云在海中自占城起程順風二十晝夜可至其國其屬夷有蘇吉丹打板綱底勿數種舊傳鬼子魔天與一罔象青面紅身赤髮相合凡生子百餘常食啖人血肉佛書所云鬼國即此地也其被啖幾盡忽一日雷震石裂中坐一人衆稱異之遂爲國王即領餘衆驅逐罔象而除其害自是生齒安業至今其國之遺文載此事已一千三百七十六年考之當在漢時國中以木爲城有文字知星曆國王以其子三人爲副王官有落佶連四人共治國事如中國宰相無月俸隨時量給土產諸物次有文吏三百餘員目爲秀才又有卑官殆千員唐貞觀末嘗遣使入貢宋元嘉十二年遣使朝貢後絕淳化三年十二月其王穆羅茶遣使來朝貢云中國有眞主本國乃修朝貢之禮使還

爾邦僻居海島頃嘗遣使中國雖云修貢實則慕利朕皆推誠以禮待焉前者三佛齊國王遣使奉表來請印綬朕嘉其慕義遣使賜之所以懷柔遠人爾柰何設爲姦計誘使者而殺害之豈爾恃險遠故敢肆侮如是歟今使者來本欲拘留以其父母妻子之戀夷夏則一朕惟此心特命歸國爾國王當省已自修端秉誠敬毋蹈前非干怒中國則可以守富貴其或不然自致殃咎悔將何及　三十年上以爪哇所屬三佛齊國挾詐阻絕商旅禮部移文暹羅轉達其國諭之後其國分爲東西　永樂元年西王都馬板遣使奉表賀即位貢五色鸚鵡孔雀福建叅議辛彥博伴押至京賜其王襲衣文綺　二年東王孛令達哈亦遣使朝貢且奏請印章命鑄塗金銀印賜之復賜東西二王紵絲紗羅帳幔手巾羊酒器皿王妃紵絲紗羅手巾等物　三年遣行人譚勝受往爪哇招流民梁道明等勝受者廣東南海人洪武癸酉鄉貢進士爲臨桂縣丞以政最召爲監察御史俄降行人初南海梁道明貿易於爪哇國久而情熟挈家住居積有年歲閩

入北馬頭曰新村居民環接編茭樟葉覆屋鋪店連行爲市買賣其地富饒珍珠金銀鵶鶻石猫睛青紅琫璖瑪瑙荳蔻草蕟子花木香青鹽無所不有蓋通商旅最衆也本朝洪武二年遣行人吳用顏宗魯賜其國璽書書曰中國正統胡人竊據百有餘年綱常既隳冠履倒置朕是以起兵討之垂二十年海內悉定朕奉天命以主中國恐遐邇未聞故專報王知之使者已行聞王國人捝只某丁前奉使于元還至福建而元亡因來居京師朕念其久離爪哇必深懷念今復遣人送還頒去大統曆一本王其知正朔所在必能奉若天道俾爪哇之民安于生理王亦永保祿位福及子孫其勉圖之弗怠　三年其主昔里八達遣使朝貢納前元所授宣勅二道詔封爲國王　九年封三佛齊國其王八達那巴那務怒朝廷待三佛齊與之埒使臣過其境邀殺之　十三年復遣其臣阿烈彝列時奉金葉表文貢黑奴三百人俟命月餘俾歸因詔諭其王曰聖人之治天下四海內外皆爲赤子所以廣一視同仁之心朕君主華夷按馭之道遠邇無間

地而懷疑懼朕推誠待人若果許之必有勑諭今旣無朝廷勑書王何疑焉下人浮言愼勿聽之今賜王文綺紗羅至可領也　十三年西王都馬板更名楊惟西沙遣使謝恩　十六年西王遣使獻白鸚鵡　十九年又貢而東王久不至蓋爲其併不復果立矣　西王自宣德後亦久不至正統三年復遣使貢賜王紵絲十疋紗羅各三疋妃紵絲六疋紗羅各二疋以後回賜不爲例　八年令其國三年一貢　景泰三年西王遣使求討傘蓋蟒龍衣服詔各給其一　四年復貢方物宴犒其使賞賜織金素羅衣服靴襪通事頭目人等女使並女頭目俱同又命齎綵幣賜王及妃自後不常至間或朝獻云　其國四鄉初至杜板僅千家二酋主之皆廣東漳泉人流寓最久又東行半日至廝村中國人客此成聚落遂名新村約千餘家村主廣東人番舶至此互市又南水行可半日至淡水港乘小艇行二十餘里至蘇魯馬亦有千餘家半中國人港旁大洲林木蔚茂有長尾猱數萬又水行八十里至漳沽登岸西南陸行半日至王所居僅二

廣軍民棄鄉里爲商從之者至數千人推道明爲長指揮孫鉉使海南諸蕃遇道明子及二奴挾與俱歸聞於朝乃遣勝受同千戶楊信齎勅招往之道明屬其副施進卿代領其衆自隨勝受偕鄭伯可寄來朝貢方物賜道明等襲衣幷文綺繒帛甚盛上以勝受奉使稱旨擢浙江按察使　是年西王復貢其旁近三小國各遣使同至朝貢俱賜文綺襲衣三國牒里曰夏羅治金貓里　四年西王貢珍珠珊瑚空青等物東王亦貢馬既而西王與東王相戰遂殺東王時我使人舟過東王城被西王殺我百七十人西王遣使言東王不當立已擊滅之矣降詔切責　五年西王都馬板上表請罪願償黃金六萬兩復立東王之子從之　六年西王都馬板獻黃金一萬兩謝罪禮部臣言其欠償金五萬兩下使者法司治之上曰遠人欲其畏罪則已豈利其金耶且既能知過所負金悉免之仍遣使齎勅諭意賜鈔幣而還　八年西王貢馬及方物　十一年西王又貢使還勅曰前內官吳賓等還言王恭事朝廷禮待勅使有加無替比聞王以滿剌加國索舊港之

海邊或野地畀屍于沙地俾衆犬食盡爲好如食不盡則悲歌號泣堆柴于旁衆婦坐其上良久乃縱火燒柴而去死蓋殉葬之禮也其王椎髻戴金鈴衣錦袍躡革履坐方牀官吏日謁三拜而退出入乘象或乘牛或腰輿壯士五七百人執兵器以從國人見王皆坐俟其過方起不設刑禁犯罪者隨輕重出黃金以贖惟寇盜則寘諸死剪銀葉爲錢博易室宇壯麗飾以金碧飲食豐潔土不產茶其酒出于椰子及蝦蝚丹樹或以桄榔檳榔釀成亦甚香美其田膏腴地平衍穀米富饒倍于他國民不爲盜道不拾遺人有名而無姓五月遊江十月遊山或乘山馬或乘軟兜樂有橫笛鼓板亦能舞諺云太平闍婆者此也其山川曰保老岸山（在蘇吉丹國凡番船未到先見此山頂聳五峯時有雲覆其上）曰鸚鵡山（產鸚鵡）曰八節㵎（乃爪哇咽喉必爭地元史弼嘗會兵於此）其產金銀珍珠（番名沒爹蝦羅）犀角（番名低蜜）象牙（番名象羅）玳瑁沉香茴香青鹽（不假煎煑日曬而成）檀香（樹與葉似荔枝）龍腦香丁香（番名香爲崐嶽盧林）蓽澄茄（其藤蔓衍春花夏實花白而實黑）木瓜椰子蕉子甘蔗芋檳榔胡椒（樹如葡萄以竹木爲棚架三月花四月實五月收采曬乾）硫黃紅花蘇木桄榔木吉貝

三百家總領七八人王宮墫墉高餘三丈方三十餘里屋高四丈地覆
板蒙藤花蓆跏趺而坐民居茅茨磚庫坐臥于內刑無鞭朴罪不問輕重
藤擊及殺之市用中國古錢衡量倍于中國國人大抵三種西番賈胡居
久者服食皆雅潔中國流寓者尙回回教持齋受戒曰唐人土人顏色黝
黑坐臥無椅榻飲食無匙箸啖蛇蟻蟲蚓與犬同寢食不爲穢也其婚姻
無媒妁惟納黃金于女家男造女家後五日迎歸金鼓刀盾前後甚都婦
被髮跣足縈嵌絲帨戴被金珠綵飾寶粧其國地廣人稠甲兵火銃爲東
洋諸番之雄其俗尙氣好鬬生子一歲便以七首佩之刀極精巧名曰不
刺頭以金銀象牙雕琢爲靶凡男子老幼貧富皆佩于腰間若有爭詈即
拔及相刺蓋殺人逃三日而出即無事矣男子猱頭裸身赤脚腰圍單布
手巾能飲酗酒重財輕命婦人亦然惟項金珠聯紉帶之兩耳塞茭樟葉
圈于竅中有病不服藥但禱神求佛其喪事凡主翁病死婢妾輩相對而
誓曰死則同往臨殯之日妻妾奴婢皆滿頭簪草花披五色手巾隨屍至

舟盡溺此人獨得一木浮水三日漂至一島畔度其必死捨木登岸行數十步得一小徑路甚光潔若常有人行者久之有婦人至舉體無片縷言語啁啾不可曉見外人甚喜携手與歸石室中至夜與共寢天明舉大石塞其外婦人獨出至日哺時歸必齎異果至其味珍甚佳世所無者留稍久始聽自便如是七八年生三子一日總步至海際適有舟抵岸亦泉人以風誤至者乃舊相識急登之婦人奔走號呼戀戀度不可回即歸取三子對此人裂殺之其島甚大然但有此一婦人耳　爲國時所管十五州又有旁近屬國曰單馬令淩牙斯蓬豐登牙儂細蘭諸種國主號曰詹畢其人多姓蒲粱天監元年入貢後絕唐天祐初復通中國宋建隆以後遣使入貢淳化三年廣州上言其使蒲押院黎前年來貢歸道聞本國爲闍婆即爪哇所侵駐南海一年今春欲歸至占城風信不利復還乞詔諭本國從之熙寧十年使其臣保順慕化大將軍入見以金蓮花貯珍珠龍腦來獻元豐中使至者再本朝洪武二年遣行人趙述使其國　四年述還國

絞布（有綉絲紋雜色絲紋）裝劍藤簟白鸚鵡（能馴言語歌曲）孔雀倒掛鳥（身形如雀而羽五色日間閒好香則收而藏之羽翼間夜則張尾翼而倒掛以放香）猴（國中山多猴不畏人呼以霄霄之聲即出或投以果則二大猴先至土人謂之猴王猴夫人食畢群猴食其餘）其貢胡椒蓽茇蘇木黃臘烏爹泥金剛子烏木番紅土薔薇露奇南香檀香麻藤香速香降香木香乳香龍腦血竭肉豆蔻白豆蔻藤竭阿魏蘆薈沒藥大楓子丁皮番木鼈子悶蟲藥碗石華澄茄烏香寶石珍珠錫西洋鐵鎗摺鐵刀芯布紅油布孔雀火雞鸚鵡玳瑁孔雀尾翠毛鶴頂犀角象牙龜筒黃熟香安息香其入貢三年一期（正統八年定）後無恒其里至東古女人國爲三佛齊國南古大食國北占城國達於京師

三佛齊

三佛齊前代至洪武間爲國今爲舊港宣慰司地古於陀利也在占城之南相距五日程居海中或曰居眞臘爪哇之間　泉州僧本稱說其表兄爲海賈欲往三佛齊法當南行二日而東否則値焦土船必糜碎此人行時遇風迅船駛既二日半意其當轉而東即回柁然已無及遂落焦土一

琉球皆修臣職惟三佛齊梗我聲教夫智者憂未然勇者能從義彼三佛齊以蕞爾之國而行奸于中國之中可謂不畏禍者矣爾暹羅國王猶守臣職我皇上眷愛如此可轉達爪哇俾以大義告于三佛齊三佛齊係爪哇統屬其言必信或能改過從善則與諸國咸禮遇之如初勿自疑也其後爪哇併三佛齊廢其國其地有舊港商舶所聚爪哇置小酉以司市易南海商人梁道明棄鄉里來居積歲聚衆爲之酋長　永樂三年遣行人譚勝受招之還詳具爪哇傳中

按梁道明王直並入海爲商者道明其終歸于首丘王直其終徇于藁街人其可不知順逆以擇禍福也哉

五年中使鄭和往西洋還泊舊港遇海賊陳祖義等招之陳祖義者廣東人脫罪避居舊港久之得爲三佛齊將領暴横掠過客至是因鄭和之招詐降潛謀邀刧和有施進卿者祖義鄉人也訴于和和整兵擒祖義誅其黨五千餘人承制官進卿留舊港爲將領祖義械送京師斬于市諸番聞

主馬哈剌札八剌卜遣使奉金字表文隨進貢方物賀即位賜大統曆並
諸文綺　六年復遣使賀正旦貢方物　八年朝使招諭拂菻國歸歷其
地遣使隨入貢　九年國主卒嗣子麻那者巫里表乞紹封且請國印綬
上遣使齎詔册封賜印用駝紐銀質塗以金詔曰朕自混一區宇常遣使
招諭諸番爾三佛齊國王即稱臣入貢於茲有年今秋使者齎表至知王
薨逝爾麻那者巫里以嫡子當嗣王位不敢擅立請奉于朝可謂賢矣朕
嘉其誠是用遣使賜以三佛齊國王之印爾當善撫邦民永爲多福　十
年詔賜王及使臣織金綵叚紗羅靴襪有差三佛齊本臣屬於爪哇者本
朝開國之初海外諸番通使不絕商旅便之自胡惟庸謀亂三佛齊因而
遣間諜紿我使臣羈留于境爪哇國王聞知其事戒三佛齊令其禮送還
朝自後諸國道路不通商旅阻絕上欲遣使諭爪哇國恐三佛齊中途阻
之命禮部移咨暹羅國王轉達爪哇曰自有天地以來即有君臣上下之
分且有中國四夷之禮自古皆然我朝混一之初安南占城眞臘暹羅大

亦有中國文字上表章用焉三佛齊本南蠻別種初隸爪哇有地十五州東距爪哇西距滿剌加南距大山西北濱海其產金銀水晶珠瑠璃犀象象牙安息香（樹脂其形色類核桃穰不宜于燒然能發衆香故人取以和香）龍腦香檀香烏樠木（單馬令國出樹似上欄可爲器）猫睛石（細蘭國出瑩潔明透如猫眼睛）沉香乳香（樹如榕以刀斫之液溢于外凝結而成其爲品十有其名滴乳餅乳袋者黑榻纏未之別）薔薇水（即薔薇花上露花與中國薔薇不同土人多取其花水以浸代露故僞者多以瑠璃餅試之翻搖數四其泡周上下者爲眞）萬歲棗木香（樹類絲瓜冬取根晒乾）褊桃婆律香薰陸香蘆薈（草屬狀如鬣尾採之以玉器搗研成膏名曰蘆薈）梔子花（色淺紫香清越其花稀有之土人採之曝乾藏瑠璃瓶中）沒石子（樹如樟開花結實如中國茅栗）蘇合油（以濃而無滓者爲上）膃肭臍（獸形如狐脚高如犬走如飛取其腎以漬油名曰膃肭臍）阿魏（樹不甚高土人納竹筒于樹稍脂滿其中冬月破筒取脂即阿魏也或曰其脂最毒人不敢近每採時繫羊樹下自遠射之脂之毒着于羊羊斃即爲魏）珊瑚（生海中最深處初生色白漸長變黃以絲繩繫五爪鐵猫兒用黑鉛爲墜擲海中取之初得肌理軟膩見風則乾硬變紅色者爲貴若失時不取則蠹敗）沒藥（樹高大如松皮厚一二寸採時掘樹下爲坎用斧伐其皮脂流于坎旬餘取之）血竭（樹略同沒藥採亦如之自乳香以下諸物多大食諸番出而萃于三佛齊國）又產鶴頂火雞神鹿鶴頂鳥大于鴨腦骨厚寸餘外黃內赤鮮麗可愛火雞大于鶴頸足亦似鶴軟紅冠銳嘴毛如青羊色爪甚利

之皆讐服是年舊港酋長施進卿遣婿丘彥誠入貢詔設舊港宣慰使司命進卿爲宣慰使賜印誥冠帶文綺　二十一年進卿子濟孫復遣彥誠奏父卒請封幷言印爲火所毀請復給命濟孫襲宣慰使賜冠帶織金文綺襲衣銀印中使鄭和齎往賜之自是比諸番國朝貢不絕　其國在海中扼諸番舟車往來之咽喉商旅過不入輙出船合戰故諸國之商船輻輳累甓爲城人民散處城外水多地少部領者皆在岸造屋居之周匝皆僕從住宿其餘民庶皆於水架木筏蓋屋而居覆以椰葉以木樁拴闌或水長則筏浮起不能沒也或欲別居起樁去之連屋移徙不勞財力四時之氣多熱少寒冬無霜雪土沃倍于他壤古云一年種穀三年生金言其米穀盛而多貿金也民故富饒俗囂好淫男女推髻穿青綿布衫用香油塗身以金銀貿易貨用燒五色珠青白磁器銅鼎五色布絹色叚大小磁甕銅錢之屬民習水陸戰臨敵敢死服藥兵刃不能傷擊兵隨時徵發立酋長統率之自備兵糧平時亦不輸徵稅凡文字用梵書其王指環爲印

已有年矣四夷之國東則日本高麗南則交趾占城闍婆西則吐蕃北則蒙古諸部落使者接踵于道王即行已晚何謂三年國主曰地瘠民貧愧無奇珍以獻故將遲遲爾非有他也秩曰皇帝富有四海豈有所求但欲王之稱藩一示無外爾國主曰容與相臣圖之又明日其相王宗恕來曰使者之言良是請以五月五日戍行爪哇有人問國主曰蘇祿來攻王帥師却之今聞歸誠中國無我闍婆矣國主惑之秩復走見國主國主辭以疾秩大言謂宗恕曰爾謂闍婆非中國臣耶闍婆尚稱臣於爾國乎何有使者還朝天兵旦夕至雖欲噬臍悔何及乎宗恕悚然曰敬聞命矣入白國主大會其屬共議遣亦思麻逸等入朝更以金佩刀吉貝布爲贈秩毅然辭之國主顧近侍曰中國使者廉潔乃如是耶闍婆來人討索每無厭况强之而不受耶秩以涉海萬里不可無紀仍與敬之各賦一詩國主大悅書於板懸之既別舟行至海口國主又惑左右言令人與亦思麻逸曰使者不受刀布爾等必不還矣秩恐國主不安復走其所反覆譬曉之王

傷人腹致死食炭神鹿大如巨豕高可三尺短毛喙啼三路其貢黑熊火雞孔雀五色鸚鵡諸香兜羅錦被苾布白獺龜筒胡椒肉豆蔻番油子米腦其里至占城國南五日其入貢自廣東達于京師

浡泥

浡泥國在西南大海中所統十四州前代屬爪哇不通中國宋太平興國中國主向打始因商人蒲盧歇遣使入貢元豐中國主錫里麻喏遣使又至自後久絕本朝洪武三年命監察御史張敬之福建行省都司沈秩秩烏程人持詔往諭至其國國主馬合沙漠倨傲無禮秩令譯言曰皇帝撫有四海日月所照霜露所墜無不奉表稱臣浡泥以彈丸之地乃欲抗天威耶國主大悟舉手加額曰皇帝爲天下主即吾君父安敢云抗秩折之曰王既知君父之尊爲臣子柰何不敬亟撤去座更設藉几置詔書其上命國主帥官屬列拜于庭秩奉詔立宣之王俯伏以聽因曰近者蘇祿來侵子女玉帛盡爲所掠必俟三年後國事稍舒當造舟入貢秩曰皇帝登大寶

百兩銀三千兩凡館中幃幔裀褥器皿悉撤以贈復命禮部宴餞于龍江驛又宴龍潭驛初國王麻那惹加那乃上言蒙恩封王爵境土皆屬職方國有後山乞封表爲一方之鎭王卒其子遐旺以爲請六年詔封其山爲長寧鎭國山御製碑刻石于上　十二年洪熙元年皆來朝貢今亦罕至矣其地炎熱多風雨無城郭樹木柵以爲固或曰以板爲城王所居屋覆以貝多葉民舍覆以草王坐繩床出即大布單坐其上衆舁之名曰軟囊戰鬬者持刀披甲甲以銅鑄狀若大筒穿之於身護其腹背其國隣底門國有藥樹取其根煎爲膏服之及入其體兵刀所傷皆不死厥喪葬亦有棺歛以竹爲轝車載棄山中二月始耕則祀之踰七年則不復祀婚聘之資先以椰子酒次檳榔又次以指環然後以吉貝布或量出金銀成其禮國人以十二月七日爲歲節取樹實爲漿澄漉膩如粉食之能不饑瀝漿爲酒凡宴會鳴鼓吹笛擊鈸歌舞爲樂無器皿以竹編具多葉爲器盛飲食訖棄之厥習尙奢侈男女椎髻以五采帛繫腰花錦爲衫王之服色畧

曰使者之言如此予中心釋然矣王舉酒酹地祝曰願天使早還中國願
區區微介亦早歸敝邦於是亦思麻逸隨秩等至朝見奉上金表　皇太
子銀箋各獻方物賜宴于會同舘已而遣歸寵賚其王甚厚　八年詔浡
泥山川之神附祭于福建山川位次　永樂三年詔遣使封其國主麻那
惹加那乃爲王給印符誥命　六年王率其妻子家屬陪臣來朝泊福州
港守臣以聞上念王距中國數萬里遠涉鯨波而至遣中使偕禮部官往
迎勞之所過諸郡皆設宴既至王奉表入見幷上東宮箋各獻方物妃亦
上中宮箋獻珍物上享王于奉天門別宴妃及王弟王子陪臣他所復命
供張會同舘日給牲牢上尊賜王金繡龍金麒麟等襲衣金玉裝帶儀杖
鞍馬入賜妃與王子冠服下逮陪臣傔從文綺紗羅襲衣出就會同館復
賜宴焉王卒于舘輟朝三日祭賻甚厚謚爲恭順賜葬南京城南石子岡
以西南蠻人隷藉中國者守之樹碑建祠命有司春秋致祭復令其子遐
旺襲封遣行人內官護送歸國瀕行賜宴奉天門別宴王母陪臣等賜金

置巡海水師營壘其國與伽藍洲獅子國相隣或云南距柯枝西瀕海自柯枝海行可三日至前代不通中國本朝洪武三年遣使持詔諭西洋諸番曰自古爲天下主者視天地所覆載日月所照臨若遠若近生人之類無不欲其安土而樂生然必中國治安而後四方外國來附近者元君懽帖木兒荒淫昏弱志不在民四方豪傑割據郡縣十去八九朕憫生民之塗炭興舉義兵攘除暴亂天下軍民尊朕爲皇帝國號大明建元洪武前年克取元都四方以次平定其占城安南高麗諸國俱已朝貢今特遣將巡行北邊始知元君已歿獲其孫買的里八剌封爲崇禮侯朕倣前代帝王治理天下惟欲中外臣民咸樂其所又慮汝等僻在遠方未悉朕意故遣使者往諭咸使聞知既而遣前行人聞良輔往諭西洋諸番於是古里國主遣使來貢進金葉表文上以其國涉海道遠賜賚甚厚　五年瑣里國主卜納的亦遣使貢奉金字表文并圖其土地山川以獻上賜國主大統曆及織金綵叚紗羅各四疋賜使臣綵叚紗羅各二疋　七年上因暹

倣中國基宇弘敞原田獲利煮海爲鹽釀秫爲酒愛敬中國人每見中國人醉者則扶之以歸番書無筆札以刀刻貝多葉行之事佛甚嚴五月十三日國人競作佛事其山長寧鎮國其產片腦樹如移檜取者必齋沐而往其成片似梅花者爲上其次有金脚速腦米腦蒼腦札聚腦又一種如油名腦油檀香象牙吉貝布玳瑁鶴頂巴尾樹貝多葉加蒙樹二樹心可爲酒椰子檳榔紙紙類木皮而薄瑩滑色微綠宋時入貢以書表厥貢珍珠寶石金戒指金絲環龍腦牛腦梅花腦降香沉速香檀香丁香肉豆蔻黃蠟犀角玳瑁龜筒螺殼鶴頂熊皮孔雀倒掛鳥五色鸚鵡黑小厮金銀八寶器厥貢單目用銀其里至闍婆四十五日三佛齊四十日占城三十日其朝貢自廣東達于京師

瑣里　古里

瑣里國又曰西洋瑣里國古里國又曰西洋古里國或爲二國或爲四國會典諸書所載各異皆西海諸番之會自廣州舶船往諸番出虎頭門如入大洋分東西三路東洋差近周歲可回西洋差遠兩歲一回宋於中路

遂濟直沽後又封昭應德正靈應孚濟聖妃娘娘之號自後四方受恩之人遂各立廟故今在處有之也永樂中杭州百戶郭保海運遭風一旦晝如夕者似三日夜矣舟人泣呌天妃許以立廟頃刻遂見天日成化間杭州給事中陳詢欽命往日本國至大洋風雨大作舟將覆矣陳禱天曰予命已矣如君命何遠見二紅燈自天而下若有人言曰救人不救船忽有燈至舟上有漁舟數隻飄泊而至遂得渡登山即語曰吾輩爲天妃所遣此山自某地去可幾日至廣東也但多蛇難行今與爾盒藥敷足則無害矣已而果然復入京領勅又行下舟時夢天妃曰賜爾木此回當刻我像保無虞也明日有大木浮水而來舟人取之乃沉香至今刻像於家

和等領甲士駕巨艦自福州長樂縣出五虎門航大海西南行抵占城正南行八晝夜抵滿剌加以達西洋古里分䑸遍往支國阿舟忽魯謨斯等處於是古里復遣使貢金絲寶帶金絲細如髮結花綴八寶珍珠鴉鶻石

羅番商詐貢　詔中書禮部曰古者中國諸侯於天子比年一小聘三年一大聘九州之外番方遠國則每世一朝其所貢方物不過表誠敬而已高麗稍近中國頗有文物禮樂與他番異是以命依三年一聘之禮彼若就每世一見亦從其意其他遠國如占城暹羅西洋瑣里等處新附國土入貢既煩勞費甚大朕不欲也今遵古典而行不必頻貢其移文使諸國知之　永樂元年二國各遣使貢馬詔許其附載胡椒等物皆免稅命有司造艦船二百五十艘備使西洋　三年古里又遣使朝貢詔封古里國王給印誥　五年復來貢　七年遣中官鄭和偕行人通西南夷封海神宋靈惠夫人林氏爲護國庇民普濟天妃建祠於京師儀鳳門

按天妃莆田林氏都巡君之季女幼契玄理預知禍福在室三十年宋元祐間遂有顯應立祠於州里至元中顯聖於海保護海運萬戶馬合法忽魯循等奏立廟號天妃賜祭太牢洪武初海運風作漂泊粮米數百萬石於落漈落漈言水往不可回處萬衆號泣待死矣大叫天妃則風回舟轉

行人族類分五種如柯枝王南毘人不食牛將領回回人不食豬大家晨起用牛糞爲囊佩之每旦水調抹額及股國事皆決於二將領俗尚信義行者讓路道不拾遺海濱爲市通諸番用金銀錢以葫蘆爲樂器紅銅絲爲弦歌聲相協鏗鏘可聽刑無鞭笞輕斷手足重罰金誅戮田瘠宜麥產沉香木香西洋布幅廣至四五尺五色布花帨濶五尺孔雀白鳩胡椒馬國多駿馬來自西域五色鴉鶻石其貢寶石金繫腰珊瑚珠琉璃瓶琉璃碗寶鐵刀蘇合油龍涎梔子花花氈單伯蘭布苾布紅絲花手巾番花人馬象物手巾線結花靠枕木香乳香檀香錫胡椒

瑣里其產撒哈剌以毛織之蒙茸加氈毯有紅綠二色紅八者藍布覭木黑布白苾布其貢馬紅撒哈剌紅八者藍布紅番布木里布白苾布珠子項串黃黑虎其貢道亦由廣東

於上　二十二年仁宗即位從前戶部尚書夏原吉之請詔停止西洋取寶船不復下番　宣德中復開至正統初復禁　成化間有中貴迎合上意者舉永樂故事以告詔索鄭和出使水程兵部尚書項忠命吏入庫檢舊案不得蓋先爲車駕郎中劉大夏所匿忠笞吏復令入檢三日終莫能得大夏秘不言會臺諫論止其事忠詰吏謂庫中案卷寧能失去大夏在旁對曰三保下西洋費錢粮數十萬軍民死且萬計縱得奇寶而回於國家何益此特一敝政大臣所當切諫者也舊案雖存亦當毁之以拔其根尚何追究其有無哉忠竦然聽之降位曰君陰德不細此位不久當屬君矣大夏後果至兵部尚書　自後其國亦不常至間一遣使朝貢云

按灼艾集中劉大夏爲兵部郎中有中官用事獻取交南策以中旨索永樂中調軍數公故匿其籍徐以利害告尚書余子俊力言阻之事遂寢與此相類因附記以俟考

其國古里王好浮屠敬象牛老不傳子傳外孫否則傳弟無外孫弟傳善

殊域周咨錄卷之九

行人司行人刑科右給事中嘉禾嚴從簡輯
揚州府學訓導彭天翔
江都縣學訓導王三汲仝校正

蘇門答剌

蘇門答剌國古大食國也在占城之西洋中南接目連所居賓童龍國東北近雪山葱嶺皆佛境西北與大秦相鄰爲其屬宋初與占城通貢南又抵宋淳化四年廣州番長以書招諭舶主蒲希密遂至南海以老病不能詣闕乃以方物來獻其表有曰涉歷龍王之宮瞻望天帝之境庶資玄化以慰宿心今則雖居五羊之城猶睎雙鳳之闕自是廣州至今多蒲姓者皆其裔也後與賓童龍國使來朝貢熙寧中其使辛押拖羅請進銀錢助修廣州城不納後又分部領爲勿斯離弼琶囉勿跋等國復并名爲須文達那本朝洪武間遣使奉金葉表貢馬及方物改名蘇門答剌　永樂三

宣德六年其國來進馬賜王錦二段紗羅各四疋絹十三疋妃文綺紗羅有差　九年國王復來貢馬回賜綵段二十表裏以後俱照此例正使賞綵段五表裏并其妻及頭目通事各賞有差　十年請封其子爲王　正統十年天順三年皆來貢　成化二十二年番人馬力麻者爲海商詭稱蘇門答剌使臣私通販易市舶中官韋眷利其貨不究問之廣東布政使陳選發其奸抵罪自後其國間一朝貢　其俗男女髻繫紅布國主軀幹脩長一日之間必三變色或黑或赤每歲殺十餘人取自然血浴之謂能獻邪四時不生疾疢故民皆畏服焉民網魚爲生獨木刳舟朝則張帆出海暮則回田瘠少收胡椒蔓生延蔓附樹枝葉如扁豆花間紅白結椒纍垂番秤一播荷抵我官秤三百二十斤價銀錢二十個重銀六兩其爪茄一種五年結小再種橘柚酸甜之果常花常結有瓜一種皮若荔枝未剖之時甚臭既剖味如酥油香甜可口又產鶴頂錫斗蘇木澗布大茄樹高丈餘經三四年不瘁子大如西瓜重十餘斤以梯摘之煮海爲鹽釀茭樟子爲酒貨用青白磁器銅鐵

年酋長宰奴里阿必丁隨中使尹慶入貢封爲蘇門答剌國王給與印誥
五年嗣王鎻丹罕阿必鎮遣使阿里入貢時中官鄭和偕行人奉使西
洋諸番賞賜其主貿易珍物統軍二萬七千餘海舶四十過其國其臣蘇
幹剌專國欲弑國主自立怨朝賜不及已領衆數萬邀擊官軍和與戰敗
之蘇幹剌走追至喃涥國并其妻子獲之獻於行在論以大逆不道伏誅
番夷聞之震慄

按別誌永樂五年國王與花面王戰敗中矢死子弱不能復讐其妻發
憤令於國曰能復此讐者我以爲夫與共國事有漁翁聞之率衆攻殺
花面王王妻遂從漁翁永樂七年漁翁王來貢上喜厚賜之十年遣使
至其國故王假子率部衆殺漁翁王其子蘇幹剌率衆奔於哨山時時
相侵欲復讐十一年太監鄭和擒假子送京伏法漁翁王子感激貢方
物甚夥花面王者即那孤兒王也國小僅比大村祇千餘家人皆鼃面
以故號花面風俗語言類蘇門答剌其事與此稍異姑附記之

柰兒詔諭之國主貪暴不輯睦隣國數邀刼往來使臣諸番皆苦之和等登岸至其國國主驕倨不恭令子納欵索金寶不與潛謀發兵數萬刼和舟而先伐木拒險絕和歸路和覺之擁衆回舟路已阻塞和與其下謀曰賊衆既出國中必虛且謂我軍孤怯無能爲如出其不意可以得志乃率所從兵二千夜半間道啣枚疾走抵城下約聞砲則奮擊入其城生擒亞烈苦柰兒　九年歸獻闕下上命禮部擇其支屬賢者更立之禮部詢於所俘國人舉耶巴乃那賢　十年遣使賚詔印往封之詔曰朕統承先皇帝鴻業撫馭華夷嘉有萬方同臻至治錫蘭國亞烈苦柰兒近處海島素蓄禍心毒虐下人結怨鄰境朕嘗遣使詔諭番國至錫蘭其亞烈苦柰兒敢違天道傲慢弗恭逞其兇逆謀殺朝使天厭其惡遄被擒俘朕念國中軍民皆朕赤子命簡賢能爲之統屬爾耶巴乃那修德好善爲衆所推今特封爾爲錫蘭國王嗚呼惟誠敬可以立身惟仁厚可以撫衆惟忠可以事上惟信可以睦鄰爾其欽承朕命永崇天道無怠無驕暨子孫世享無

爪哇布色絹之屬其西去一晝夜城有龍涎嶼獨峙南巫里洋之內浮灩海面波激雲騰每至春間群龍交戲於上而遺涎沫洋水則國大駕獨木舟伺龍出沒隨而採之或風波則人俱下海一手附舟旁一手揖水而得至岸其涎初若脂膠黑黃色頗有魚腥氣久則成大塊或大魚腹中刺出如斗大焚之淸香可愛名曰龍涎其品有三浮水者爲上滲沙次之魚食爲下每香一斤直其國金錢一百九十二枚准中國銅錢九千文其貢馬犀牛龍涎撒哈刺梭眼寶石木香丁香降眞香沉速香胡椒蘇木錫水晶瑪瑙番弓石青回回青硫黃自滿刺加國順風九晝夜可至其道亦由廣東

錫蘭

錫蘭國古狼牙須也在西洋與柯枝國對峙以別羅里爲界自蘇門答刺順風十二晝夜可至其國占城極西可望見焉番語謂高山爲錫蘭因名前代不通中國或曰狼牙須梁時通焉本朝永樂七年中使鄭和偕行人泛海至其國賫金銀供器綵粧織金寶幡布施於其寺賞賜國主亞烈苦

側臥在寺亦有舍利子在其寢處寶飾極華麗又西北陸行五十里至王居王尙釋重象牛煆牛糞灰塗體飲牛乳不食其肉殺牛者罪死王宮民居且必調牛糞塗地而禮佛民上裸下纏帨加壓腰去鬚毫留髮布纏之女椎髻於後下縈白布飲食不令人見氣候常熱米穀豐足地廣人稠俗富饒亞於爪哇產龍涎香乳香貨用金錢銅錢青花白磁器色段色絹之屬其道由廣東至京

蘇祿

蘇祿國與浡泥瑣里相近其國分爲東西別有一洞共三洞王俱不相統屬或云東王爲尊西洞別洞二王副之本朝永樂十五年東國王巴都葛叭答剌西國王巴都葛叭蘇哩別洞王叭都葛巴剌卜各率其妻子酋長來朝貢珍珠玳瑁諸物賜國主紗帽金鑲玉帶金蟒衣衾褥器皿鋪陳賜王妃冠服文綺紗羅等物王子女姻戚酋長使女給賞有差詔貨物俱給價免抽分東王歸次德州卒上遣禮部郎中陳士啟祭以文曰惟王聰慧

疆之福欽哉時群臣皆請誅烈苦柰兒上曰蠻夷禽獸耳不足誅遂赦之亦遣歸時國人立不剌葛麻巴思剌查爲王詔諭使遜位　十四年王遣使偕占城爪哇諸國貢馬及犀象方物中官鄭和等賫勅及錦綺紗羅綵絹等物偕往賜各國王　宣德八年入貢賜文綺國王十八疋王妃八疋紗國王與妃各四疋正使副使給賞有差詔使臣以下自進物俱給與價

正統十年貢珠石寶石天順三年王率其子葛力生夏剌昔利把交把惹遣使貢自後貢使亦間至　其國在大海中有翠藍山最高大㕘天山頂產有青美藍石黃鴉鶻石青紅寶石每遇大雨衝流山下沙中拾取之其海旁有珠簾沙（或云珠池日映光浮起閃閃射人）常以網取螺蚌傾入池中作爛淘珠貨之自山東南乘風可三日至赤夘塢塢人穴居男女皆裸若野獸不粒食食芭蕉子波羅蜜魚蝦又西海行可十日至佛堂山海邊有一盤石上印足跡長三尺許常有水不乾稱爲先世釋迦佛從翠藍嶼來登此山足躡其迹至今尚存故名佛堂山盤石下有臥佛寺稱爲釋迦佛涅槃眞身

波不憚數萬里之遥執玉帛捧金表來朝京師其恭順之誠愛戴之意藹然見於辭表可謂聰明特達超出等倫者矣朕特加宴賞賜以印章封以王爵送至還國道經德州竟以疾薨實永樂十五年九月十三日也訃聞朕不勝悼痛遣官諭祭賜謚恭定仍命有司爲塋葬事以是年十月三日葬於州城之北命其子都麻合襲爵率其屬而還禮官以襄事告請樹碑垂示於後朕惟天無私覆地無私載日月無私照王者奉三無私以代天出治君臣之序立五典之教備內外之分明生人之大慶實在於斯故曰普天之下莫非王土率土之賓莫非王臣今王慕義而來誠貫金石不謂嬰疾遽殞厥身其忠義不可泯故用紀其實以詔後世於戲人孰無死若王光榮被其國家慶澤流於後人名聲昭於史册永世而不磨可謂得其所歸矣使其區區居海嶠之間一旦殞歿身與名俱滅豈不惜哉王雖薨逝蓋有不隨死而亡者此誠大丈夫矣乃錫之銘曰覆載之內庶類寔蕃天生聖神主宰其間禮樂教化達於四夷包含偏覆恩布德施敬恭玉帛

明達賦性溫厚敬天之道誠事知幾不憚數萬里率其眷屬及陪臣國人
歷涉海道忠順之心可謂至矣茲特厚加賞賚錫以恩誥封以王爵俾爾
身家榮顯福爾一國之人近命還國何其嬰疾遽焉殞逝訃音來聞不勝
痛悼今特賜爾謚曰恭定仍命爾子承爾王爵率其眷屬回還於戲死生
者人理之常爾享榮祿於生前垂福慶於後嗣身雖死歿而賢德令名昭
播後世與天地相爲悠久雖死猶生復何憾焉茲用遣人祭以牲醴九泉
有知尙克享之又命有司營塟爲文樹碑基道文曰王者之治天下一視
同仁聲教所被無思不服故曰明王愼德四夷咸服盖有不待威而從不
假力而致者昔朕皇考太祖高皇帝誕膺天命統御萬方深仁厚德薰蒸
動徹近者既悅遠者必來莫不懽忻鼓舞於日月照臨之下猗歟盛哉肆
朕纘承大統君主華夷繼志述事惟恐弗逮勞來綏懷每殫厥心而戎狄
之君蠻夷之長越大小庶邦亦罔不來廷朕悉以禮接之乃者蘇祿國東
王巴都噶叭嗒喇邈居海嶠心慕朝廷率躬眷屬及其國人航漲海泛鯨

麻剌

麻剌國前代無考本朝永樂中國主哇來頓本率其臣來朝至福州卒詔謚康靖

按當時之夷沒葬於中國者如浡泥蘇祿麻剌共三人焉非我朝德威遠被烏能使海外遐酋傾心殞身如此哉

勅葬閩縣令有司歲時祭之　十三年又遣使獻麒麟禮部尚書呂震奏麻林國進麒麟將至請於至日率群臣上表賀上曰往者翰林院修五經四書性理大全書成欲上表進賀朕則許之麒麟有無何所損益其已之儒臣金幼孜瑞應賛曰臣聞麒麟天下之大瑞也帝王之德上及太清下及大寧中及萬靈則麒麟見又云天不愛道地不愛寶人不愛其情則麒麟見又云王者德洞淪冥化及群動則麒麟見是則麟之出必聖人在位當天下文明之日固不可以幸而數致也欽惟聖天子嗣大歷服法天圖治勵精宵旰致理萬機仁聲義聞洽於遠邇德教覃被民物和會四方萬

朝於明堂無有遠近山梯海航粤自古昔與今斯同蘇祿之君慕義嚮風携其室家暨其耄倪汎彼鯨波萬里而至拜舞婀娜列辭攄誠感恩效順特達聰明眷爲賢哲錫賚是加金章赤紱開國成家秋風載塗浩然長驅神遊逍遙風馬雲車平原之岡佳城蒼蒼永固厥封千載之藏顯顯令聞垂於無極後之來者視此貞石上命留其妃妾及傔從十人守墓令畢三年還國遣使封其長子都麻合爲蘇祿國東王

知州甯和蘇祿王墳詩曰花謝紅香颭曲溪藤枝深護小堂低春風細草埋翁仲夜雨空梁落燕泥萬里海天愁思迴百年蘇祿夢魂迷多情惟有芳林鳥不爲凄凉依舊啼

十九年復來貢方物自後亦不常至間一來王云貢道由廣東其俗山涂田瘠間種粟麥民食沙糊魚蝦螺蛤煮海爲鹽釀蔗爲酒織竹布爲業氣候半熱男女短髮纏皂縵其山曰右崎（以此爲侍障）其產竹布玳瑁珍珠（色可照而圓有至徑寸者）蔗其貢梅花腦米腦竹布綿玳瑁降香蘇木胡椒蓽茇黃臘番錫

納之於惟我皇法天圖治聲教流行東漸西被無幽弗燭無遠弗暨川滙
雲奔稽首奉贄爰集大瑞後先駢臻何以致之惟皇之仁惟皇之仁洽於
八垠極天際地罔不尊親惟皇謙恭弗自爲聖匪物之珍恊於仁政惟皇
奉天丕顯大命聖壽萬年四方之慶

按是年榜葛剌國獻麒麟禮部請上表賀上曰卿等但當夙夜竭心輔理以惠天下天下既安雖無麒麟不害爲治其免賀又陝西獻玄兎曹縣獻騶虞皆禁不賀聖人不貴異物之盛德猗歟休哉

忽魯謨斯

忽魯謨斯在西南海中東連大山西傍海國中土厚宜耕種人質直狀貌偉碩喜作佛事常歌舞惡殺前代無考自古里國十晝夜可至其國傍海地無草木牛羊駝馬皆食海魚乾本朝永樂初遣使朝貢七年中官鄭和往賜其國酋長感慕天恩躬獻方物及駞雞儒臣金幼孜作賦曰永樂已亥秋八月旦吉西南之國有以異禽來獻者稽往牒而莫徵考載籍而難

國靡不歸戴於是天鑒聖德景貺屢臻而十有七年之間諸福之物紛員充物史不絕書乃永樂甲午秋九月西南夷有曰榜葛剌國以麒麟貢明年乙未秋九月有曰麻林國以麒麟貢今年秋復有曰阿丹國以麒麟貢五六年間麒麟凡三至京師烜赫昭彰震耀中外誠千萬世之嘉遇而大平之上瑞也昔者黃帝道隆德盛麟僅出於囿周南雖託諸歌詠而未覩其眞降及漢唐寥寥無聞今聖天子德協重華功高曠古厚澤深仁涵浸無間而茲麟之祥屢見而不已蓋上天以是彰顯聖德爲王化之大成誠宗社生民萬世無疆之慶也臣忝列禁林日覩嘉禎不勝榮幸用述爲贊以傳之久遠謹拜手稽首以獻贊曰猗歟仁獸異狀奇形二儀胚腪玄枵降精龍顱聳拔肉角挺生紫毛白理龜紋縱橫其質濯濯其儀彬彬有趾弗踶惟仁是遵有角弗觸惟義之循步中規矩音協韶鈞生草不踐生物不餐四時乘化具鳴弗愆是名麒麟出應於天待時而至弗後弗先萬里來賓載邁載馳瑤光燭霄卿雲下垂重瞳屢顧衆忭以嬉大開明堂坐以

宸衷之拳切而聖心之所望臣目覩於盛美愧陳詞之弗臧頌聖壽於萬年同地久而天長自後不常至風俗頗淳壘石爲城酋長深居練兵畜馬田瘠麥廣穀少民富饒山連五色皆是鹽也鑿之鏇爲盤碟碗器之類食物就用而不加鹽矣壘石爲屋有三四層者其廚廁臥室待客之所俱在上男子拳髮穿長衫善弓矢騎射女子編髮四垂黃漆其頂出則布幔兜頭面用靑紅紗布以蔽之兩耳輪周掛絡索金錢數枚以靑石磨水收點眼眶唇臉花紋以爲美飾項掛寶石珍珠珊瑚紉爲纓絡臂腕腿足皆金銀鐲此富人也行使金銀錢產有珍珠寶石金珀龍涎香撒哈剌梭腹絨毯又產大馬西洋布獅子駝雞（昂首高可七尺）福祿（似駝花紋可愛）靈羊（尾大者重二十餘斤行則以車載尾）長角馬哈獸（角長過身）貨用金銀靑花磁器五色段絹木香胡椒之屬

佛郎機 附

別有番國佛郎機者前代不通中國或云此喃勃利國之更名也古有狼徐鬼國分爲二洲皆能食人爪哇之先鬼啖人肉佛郎機國與相對其人

辨皇帝御奉天門特以頒示群臣莫不引領快覩頓足駭愕以爲希世之
罕聞中國所未見其爲狀也馳首鳳啄鶴頸凫臆蒼距矯攫修尾嵩峷雄
姿逸態鷙武且力衡不逾咫高可八尺名曰駝雞生彼番國想其質胞火
德體孕陽精目含碧而星耀頂凝紫而雲蒸嚬凌風以聳拔翼摩空而崢
嶸冠峨峨以高翥聲膠膠而振騰豈羽毛之同族寔異狀而殊形感聖德
之遠被將獻琛於天庭爾其分重譯辭海陬貯以雕籠載以長舟風馭指
以前路川后導以安流鵾鵬相叅以廻翔精衛從之而夷猶駭天吳兮走
列缺懾蒼螭兮奔素虬晞晨光於暘谷弄夕景於瀛洲倏忽萬里達於九
重闕步長趨氣凌大空性寔馴狎貌甚雍容昂首拂靑雲鼓翼生長風山
雞野雉不敢敵靑鸞紫鳳同翺翔湌以玄圃之金粟飲以瑤池之瓊漿顧
依托之得所何遭遇之非常繄聖王之宵旰正圖治之未遑法勤勵於湯
禹倣至德於虞唐念司農之作勞冀警旦而弗忘敢耽翫於遠物有一息
之怠荒惟雨暘之順序洎民物之阜昌暢至仁於六合躋四海於壽康斯

以法繩約之二夷人相謂曰天顏可即主非乃顧不可即耶彬聞之謂焯凌虐駕下人員將奏治適武宗晏駕皇太后懿旨誅彬又滿剌加王訴佛郎機奪國仇殺於是御史丘道隆何鼇言其悖逆稱雄逐其國王掠食小兒殘暴慘虐遺禍廣人漸不可長宜即驅逐出境所造垣屋盡行拆毀重加究治工匠及買賣人等坐以私通外夷之罪詔悉從之誅其首惡火者亞三等（寫亦虎仙同伏誅）命撫按檄備倭官軍逐餘黨醜類歸去海道憲師汪鋐率兵至猶據險逆戰以銃擊敗我軍或獻計使善泅者鑿沉其舟乃悉擒之初佛郎機番船用挾板長十丈濶三尺兩旁架櫓四十餘枝周圍置銃三十四個船底尖兩面平不畏風浪人立之處用板捍蔽不畏矢石每船二百人撐駕櫓多人衆雖無風可以疾走各銃舉發彈落如雨所向無敵號蜈蚣船其銃管用銅鑄造大者一千餘斤中者五百餘斤小者一百五十斤每銃一管用提銃四把大小量銃管以鐵爲之銃彈內用鐵外用鉛大者八斤其火藥製法與中國異其銃一舉放遠可去百餘丈木石犯之

好食小兒然惟國主得食臣僚以下不能得也

其法以巨鑊煎水成沸湯以鐵籠盛小兒置之鑊上蒸之出汗汗盡乃

取出用鐵刷刷去苦皮其兒猶活乃殺而剖其腹去腸胃蒸食之

本朝正德十四年佛郎機大酋弑其國主遣必加丹末等三十人入貢請

封有火者亞三本華人也從役彼國久至南京性頗黠慧時武宗南巡江

彬用事導亞三謁上喜而留之隨至北京入四夷舘不行跪禮且詐稱滿

剌加國使臣朝見欲位諸夷上主事梁焯執問杖之其船住廣州澳口布

政使吳廷舉聞於朝尋檢無會典舊例不行遂退舶東莞南頭蓋屋樹柵

恃火銃以自固每發銃聲如雷潛出買十餘歲小兒食之每一兒予金錢

百舶夷初至行使金錢後方覺之廣之惡少掠小兒競趨之所食無算居二三年兒被掠

益衆適回回人寫亦虎仙以貢獻事誣陷甘肅文武大臣亞三與虎仙皆

恃彬勢或馳馬於市或享大官之饌於刑部或從乘輿而餕珍膳享於會

同館或同僕臣臥起而大臣被誣者皆以桎梏幽囚意頗輕侮朝官焯每

鋐奏語頗煩兵部郎中吳縉見而笑之鋐怒黜知銅仁府或戲縉曰君
被一佛郎機打到銅仁府
仍詔佛郎機人不得進貢幷禁各國海商亦不許通市由是番船皆不至
競趨福建漳州兩廣公私匱乏　嘉靖中巡撫都御史林富上疏曰臣惟
巡撫之職莫先於爲民興利而除害凡上有益於朝廷下有益於生人者
利也上有損於朝廷下有損於生人者害也今以除害爲民幷一切之利
禁絕之使軍國無所資且失遠人之心則廣東之廢市舶是也謹按皇明
祖訓安南眞臘暹羅占城蘇門答剌西洋爪哇彭亨百花三佛齊浡泥諸
國俱許朝貢惟內帶行商多設譎詐則暫却之其後亦復通又大明會典
內安南滿剌加諸國來朝貢者使回俱令於廣東布政司管待所以送迎
往來者實欲懋遷有無柔遠人而宣威德也正德間因佛郎機夷人至廣
獷悍不道奉聞於朝行令驅逐出境自是安南滿剌加諸番舶有司盡行
阻絕皆往福建漳州府海面地方私自行商於是利歸於閩而廣之市井

皆碎有東莞縣白沙巡檢何儒前因委抽分曾到佛郎機船見有中國人
楊三戴明等年久住在彼國備知造船鑄銃及製火藥之法鋐令何儒密
遣人到彼以賣酒米為由潛與楊三等通話諭令向化重加賞賚彼遂樂
從約定其夜何儒密駕小船接引到岸研審是實遂令如式製造鋐舉兵
驅逐亦用此銃取捷奪獲伊銃大小二十餘管嘉靖二年鋐後為冢宰奏
稱佛郎機兇狠無狀惟恃此銃與此船耳銃之猛烈自古兵器未有出其
右者用之禦虜守城最為便利請頒其式於各邊製造禦虜上從之至今
邊上頗賴其用

月山叢談云佛郎機與爪哇國用銃形製俱同但佛郎機銃大爪哇銃
小耳國人用之甚精小可擊雀中國人用之稍不戒則擊去數指或斷
一掌一臂銃製須長若短則去不遠孔須圓滑若有歪邪澁礙則彈發
不正惟東莞人造之與番制同餘造者往往短而無用鋐入宰吏部值
北虜吉囊入寇請頒佛郎機銃於北邊凡城鎮關隘皆用此以禦寇然

境爲害則臣又思之暹羅眞臘爪哇等國皆洪武初入貢方物臣服至今浡泥諸國皆永樂中來朝沒齒感德者而占城則成化間被簒繼絕蒙恩者焉南方蠻夷大抵寬柔乃其常性百餘年來未有敢爲盜寇者見今番舶之在漳閩亦未聞其小有警動則是不敢肆侮爲害亦章章明矣況久阻忽通又足以得其歡心乎請勅廣東福建海道憲臣及偹倭都指揮於廣州洋澳要害諸處及東莞縣南頭等地督率官軍嚴加巡察凡番舶之來私自行商者盡皆逐去其有朝貢表文出於祖訓會典所載衆國審諦得眞許往廣州洋澳駐歇其祖訓會典之所不載如佛郎機者即驅出境敢有抗拒不服督發官軍擒捕而凡所謂喇哈番賊必誅權要之私通與小民之誘子女下海者必重禁稍有疎虞官軍必罪如此則不惟一方之利復興所謂王者無外之道亦在是庶我中國懷柔有方公私兩便矣奏下從其言於是番舶復至廣州今市舶革去中官舶至澳遣各府佐縣正之有廉幹者往抽分貨物提舉司官吏亦無所預然雖禁通佛郎機往來

皆蕭然也夫佛郎機素不通中國驅而絶之宜也祖訓會典所載諸國素恭順與中國通者朝貢貿易盡阻絶之則是因噎而廢食也况市舶官吏公設於廣東者反不如漳州私通之無禁則國家成憲果安在哉以臣籌度中國之利鹽鐵爲大有司取辦仡仡終歲僅充常額一有水旱勸民納粟猶懼不克舊規至廣番舶除貢物外抽解私貨俱有則例足供御用此其利之大者一也番貨抽分解京之外悉充軍餉今兩廣用兵連年庫藏日耗藉此足以充羨而備不虞此其利之大者二也廣西一省全仰給於廣東今小有徵發即措辦不前雖折俸椒木久已缺乏科擾於民計所不免查得舊番舶通時公私饒給在庫番貨旬月可得銀兩數萬此其爲利之大者三也貨物舊例有司擇其良者如價給直其次貧民買賣故小民持一錢之貨即得握椒展轉貿易可以自肥廣東舊稱富庶良以此耳此其爲利之大者四也助國給軍既有有賴焉而在官在民又無不給是因民之所利而利之者也非所謂開利孔而爲民罪梯也議者若慮外夷闖

夫朝貢且不可許況可容其互市耶別聞前代波斯國賈胡能識寶氣史册多載本朝獨不見通貢豈其地幷於他國以至絕滅無聞耶不然何使跡之廖廖也　別志載波斯人來閩相古墓有寶氣乃謁墓鄰以錢數萬市之墓鄰諱不與波斯曰汝無庸爾也此墓已無主五百年矣墓鄰始受錢波斯發墓見棺衾朘肉潰盡惟心堅如石鋸開觀之有佳山水青碧如畫傍有一女靚妝凭欄凝睇蓋此女有愛山水僻朝夕玩望吐吞淸氣故能融結如此此固志一動氣理或有之而波斯乃能識之於未形之前此類甚多略舉以見

雲南百夷 附

雲南百夷乃徼外荒僻之部落也初戰國時莊蹻王滇池漢武帝開益州治滇池即今雲南諸郡地諸葛亮定南中四郡亦在此然未嘗涉其境唐宋爲蒙氏段氏所據至元始以雲南等路如內地設官而其土酋所轄不可以漢法治則仍其俗羈縻之近西南海上如麓川緬甸車里八百媳婦

其黨類更附諸番舶雜至爲交易首領人皆高鼻白皙廣人能辨識之遊魚洲快艇多掠小口往賣之所在惡少與市爲駔儈者日繁有徒甚至官軍賈客亦與交通云

按象人而用孔子惡之况買人食之乎甚哉虎狼之不若也佛郎機所以不載於前世諸書者固因其荒僻而或畧亦疾其不仁而痛絕耳今附錄之凡以爲後事之鑒也又自永樂改元遣使四出招諭海番貢獻畢至奇貨重寶前代所希充溢庫市貧民承令博買或多致富而國用亦羨裕矣議者多謂廣東福建浙江海濱貢道之處皆建市舶提舉司廣東因佛郎機之擾於時番舶暫行禁止迨後林富請禁即復通而近日召倭奴叛寇王直亦以互市要國家當事諸公或可或否迄無定議是不然廣東所至賈胡皆安南以下屬夷非侵犯中國者有利而無害故可受之與通互市浙江所至賈胡僅倭奴一種部落耳民之讐而國之賊有害無利者宜援祖訓爲例絕不與通以佛郎機之人待之足矣

敗之殺賊數百人獲一象而還英喜曰吾知賊不足破也下令曰破賊之術宜多置火礮及神機箭銃分將士作三行象近則前行之礮箭俱發象不退則第二行繼之第三行復繼之使銃礮不絕象必驚走大軍乘之破賊必矣明旦賊悉驅百象來戰象背被甲負戰樓若欄楯然英申令諸將曰今日之事有進無退進而捷者一級必賞退而衂者全隊悉戮於是將士鼓勇而進陣交前軍火箭銃砲連發星流雷擊山谷震動象皆驚奔寇之勇而力者曰昔剌亦殊死戰左帥小却英登高望之命左右取帥之首來左師遙見一人拔刀飛騎而下麾衆復前三軍大呼殺入不移時斬首三萬餘級俘賊衆萬人生獲四十七象餘黨走死山谷中英奏捷還師所過城邑百姓爭持牛酒迎勞之自是諸蠻懾服歲入貢已而賊部曲靖普安孟定龍海曲麻馬乃等處夷酋數叛傅友德率兵討定之脅從者悉諭歸業　二十八年越州夷龍海子阿資據龍窩叛朝廷命諸將征之師無功自後無敢議伐者西平侯沐春（英之子襲鎮雲南）請討之衆以爲難春曰歷歲

等地其先土酋有妻八百各領一寨故名統謂之百夷本朝洪武十四年命潁川侯傅友德
永昌侯藍玉西平侯沐英率兵討雲南悉平分兵四出取諸蠻寨未服者
由是車里平緬等處相率降諸夷悉平遣使勑勞征南將軍傅友德等曰
卿等提兵深入振揚國威擒首帥於曲靖之西敗烏蠻於河渡之北席卷
長驅掃金馬碧雞而撫金沙至於金齒不戰而服檄定百蠻威加八譯將
軍之勞至矣欲勞以罇酒遠不能及特以朕心勞之尚勗之哉於是百夷
皆請內附以次入貢因而受職今其地爲府者二曰孟定曰孟艮爲州者
四曰鎭康曰灣甸曰大侯曰威遠宣慰司六曰車里曰木邦曰孟養曰緬
甸曰八百大甸曰老撾宣撫司三曰南甸曰干崖曰隴川舊爲麓川平緬長官司
二曰鈕兀曰芒市多有自古不通中國者其內老撾最遠西北至布政司
三十八程凡諸聚落至布政司無里數但以程計而已　二十一年麓川
復反舉衆號三十萬寇楚雄至定遠勢甚張沐英自將精銳往討之旬餘
抵賊營遣都督馮誠以輕騎三百挑之賊驅萬衆乘二十象來戰誠一鼓

懼俯伏謝罪願罷兵思聰古訓二人畢事將還適其部屬刁幹孟叛思倫發二人便宜諭以朝廷威德叛者退思倫發欲倚二人服其下强留之以象馬金寶爲饋二人爲書諭却之曰中國不以象馬金玉爲寶所寶者忠臣烈士强兵勇將與孝子順孫耳宜送使者還朝不復侵擾鄰境則可明爾畏敬君上之心焉思倫發大喜邀二人設餞爲樂率其部屬送出境二人還具奏其事並獻其所著百夷傳傳中凡山川土俗人物風氣悉備上覽之大悅以其奉使稱職各賜襲衣　三十年刁幹孟逐思倫發據其境思倫發奔至京師上憫之命西平侯沐春左軍都督何福徐凱率雲南四川諸衛軍往討之且諭思倫發曰爾遠離鄉土經涉歲月不能無懷土之思强臣爲亂勢不自保奔走至此欲謀還國非將勇兵强不可得也朕今送爾至雲南與西平侯且駐怒江上先遣爾平日心腹之人至國中諭爾還之意以觀國中之向背立衛騰衝以觀其勢若威遠遠幹已附朝廷他郡亦皆聽命則刁幹孟反逆之威日消腹心之臣效順者多爾歸國之期

不獲此寇者彼恃其地多險阻且各處土酋皆姻婭得以匿之今悉調土酋從征仍設謀覊絆俾不能通多置營堡相犄角制其出入授首必矣乃進兵至赤窩果獲阿資梟其首以徇百夷震恐　先是上遣福建右叅政正鈍持節撫諭麓川平緬宣慰司賂遺金貝固却不受或勸曰不受固善恐蠻人懷疑生變不若受之乃受而悉以輸雲南布政司庫中鈍故元進士後陞浙江布政　二十九年麓川土官思倫發以兵侵緬甸緬甸遣使訴於朝上遣行人李思聰錢古訓持詔往諭緬甸講和緬人既聽命遂持詔諭思倫發詔曰道里遠險山川阻脩風俗殊異此乃天造地設也爾能勤使者陟險遠越隣邦衝烟突霧晨進昏止戴風霜而至中夏可謂難矣古人云誠信君子將有事於遠雖千里之外神交而自通今萬里之外爾能勤使遠脩其好美絕古今然排難解紛之事朕之旨意恨不即一言而止使彼此各罷兵守業黎民於變也兩國之民居處各分雖存關市之譏是其利也其或忿爭不已天將昭臨福善禍淫遲速可待勑至爾其審之思倫發聞詔恐

樂初麓川緬甸忿爭作亂雲南按察僉事周彥奇名正吉水人初爲訓導聞之匹馬深入宣布國威皆俛首解去緬人遣使入貢

金幼孜緬人入貢應制詩曰聖主龍飛開泰運殊方效貢慶昌辰九天宮闕風雲會一統山河雨露新重驛未誇來白雉在郊先喜集祥麟幸逢四海爲家日願祝皇圖億萬春

初其地止設五宣慰司車里木邦孟養緬甸八百大甸及孟定南甸芒市三府後白檛家生夷酋備方物入貢置老檛宣慰四司四年孟指生夷酋來附詔置孟艮府以爲守乃遣中使楊瑄與雲南千戶孟景賢賫詔往諭百夷諸生部落於是大古剌小古剌及其鄰境諸番曰底馬撒曰茶山曰底板曰孟倫曰八蒙搭等處皆遣人隨中使貢方物且言諸部落皆在西南極邊自昔未通中國願內屬乞設官統理之詔置宣慰司二長官司五遣官賫誥印勅符往賜之一統志會典俱不載蓋以其遠小之極不能復通貢老檛軍民宣慰使刁線歹遣使護前安南王孫陳天平來朝奏曰臣天平前安南王恒之孫天明之子日煃

可數日而待矣若輕易而進吾恐刁幹孟之勢方盛國人腹心莫與爲敵則爾之疆土終非爾有也既而遣思倫發還麓川勅諭之曰古語有云民之所好好之民之所惡惡之此之謂民之父母蓋人心之所在卽天理之所在善治民者必求夫民情焉今爾思倫發長有平緬一方而與民心好惡不同故爲下人之所不容而歸於我朕思爾父祖世澤民故推之今一旦失民之心背國之俗棄墳墓離親戚而來久而不歸則境土非有矣然是非不可不明天討不可不正已遣將問罪刁幹孟故命爾還舊邦賜黃金百兩白金百五十兩鈔五百錠以遣之　又勅西平侯沐春曰思倫發窮而歸我當以兵送還其土若至雲南且令止怒江遣人往諭刁幹孟毋不臣必歸爾主如其不從則聲其罪以討之是時刁幹孟既逐思倫發懼朝廷致討乃先遣人至西平侯沐春所入貢言先曾遣使進方物求受土官職事爲大甸刀的弄阻於途弗克上聞願爲達奏春許之後思倫發入國刁幹孟同別爲土官以治　建文二年八百媳婦國入貢老撾亦貢永

遂成簒奪陳氏宗屬橫被殲夷所存者惟臣而已臣與此賊不共戴天伏
望聖恩俯垂矜憫因叩頭流涕又言賊臣黎季犛已老詭謀逆計多出黎
蒼攻刼占城欲使臣屬又侵掠思明府奪其土地究其本心實欲抗衡上
國暴征橫歛酷法嚴刑百姓愁怨如蹈水火臣之祖宗世尙寬厚今國人
嗷嗷頗見思憶陛下德配天地仁育四海一物失所心有未安伐罪吊民
興滅繼絕此遠夷之望臣之大願也上憐而納之命有司賜居第月給其
廩（詳具安南傳中其陳氏相繼名次此與本傳所載稍異故錄以俟考）　九年車里土官刁暹答侵威遠州
地虜其知州以歸西平侯沐晟請發兵討之（晟英之次子春卒晟替襲）上以兵易動難
安命遣人往諭刁暹答悔懼還所虜知州及威遠州地入貢方物謝罪
十二年降南甸府爲州　宣德七年也兀生夷酋來附詔置鈕兀長官司
八百大甸土官刁之雅入貢方物訴波勒蠻常以兵來殺人掠貨請發兵
討之　廷議以八百去雲南五千餘里波勒又未嘗歸化豈能勞中國之
人爲之遠役且夷性獷悍必兩有未善者乃降勅諭令惇睦鄰好保境衛

弟也日熚恭遇天朝率先歸順太祖高皇帝封爲安南王賜之章印在位二年而卒其弟暾立亦止二年子晚繼之賊臣黎季犛當國擅作威福晚稍欲抑損季犛弑之而立晚之子顒國之大權盡出季犛與其子蒼左右前後皆其逆黨顒惟拱手而已未幾復弑顒而立顒子𡨧蒙然幼稚尙在襁褓季犛父子乃大弑陳氏宗族幷𡨧弑之而取其位更姓名胡一元子曰胡奎爲大虞皇帝臣以先被棄斥越在外方季犛父子志圖篡奪臣幸以遠外見遺臣之僚佐激於忠義推臣爲主以討賊復讐方議招軍而賊兵見迫倉皇出走左右散亡逆黨窮追遣兵四索臣竄伏窮荒採拾自給饑餓困阨萬死一生久之度其勢且少息稍稍間行艱難跋踄以達老撾然時老撾多事不暇顧臣瞻望朝廷遠隔萬里無所控告屢欲自絶苟且圖存延引歲月忽讀詔書知皇上入正大統率由舊章臣心忻忭有所依歸又以抱疾積久至於今年始獲躬覲天顏伏念先臣受命太祖高皇帝世守安南恭修職貢豈謂此賊造逆滔天悖慢聖明蔑棄禮法累行弑逆

江一日檳榔江賊砦所在也會大風驥命縱火焚其栅因督衆力戰敗之驥麾兵深入破連環七砦於沙木籠山又破象陣於馬鞍山陰賊死者十餘萬王驥班師還京論功封蔣貴定西侯驥靖遠伯陞郎中侯璡爲禮部右侍郎楊寧爲刑部右侍郎餘各陞賞有差　時思任發奔緬甸未幾復出爲寇驥貴乃再督師往雲南檄緬甸令縛送思任發緬人懷詐匿思任發不遣廷議請益兵群臣皆不敢言侍講劉球又上疏曰臣聞王者之師不逞忿於一快必慮勝於萬全所以無敗事而有成功今者中外大臣請益兵十二萬屯於雲南邊境俟思任發來降乃罷否則進兵臣竊以爲是則徒欲逞忿而非萬全之慮也向者大兵兩蹴寇境皆不得大逞而還者蓋以其地僻遠阻山跨谷道塗險塞又有瘴毒之患焉中土之士被甲持杖負糧荷芻越數千里而至彼飲食不充勞困不堪水土不習疢病荐生又驟與敵遇故未及交鋒而剛猛敢鬭之氣十已消其七八兼將帥行師失律所以無功誠非兵少所致也今雖益兵然欲分道以進則山廣而援

民　正統三年麓川宣慰思任發作亂侵掠騰衝南甸等處　四年朝廷遣刑部主事楊寧往諭不從命黔國公沐晟討之晟遣都督方政與其弟昂等以偏師先進自繼其後政夜渡江襲賊營乘勝獨進遇伏與戰而死晟旋師至楚雄瘴卒子斌襲封是時中官王振方用事欲收朝權主議滅麓川兵部尚書王驥阿其意請復征之　六年命定西伯蔣貴爲征夷將軍總兵驥往督軍務以中官吉祥監其軍大發兵十五萬轉餉半天下征之驥奏舉廷臣隨軍贊畫太僕少卿李賁郎中侯璡楊寧主事蔣琳等皆在行陛辭賜貴等金兜鍪細鎧弓矢蟒龍緋衣　侍讀劉球上言帝王馭夷狄不窮兵於小敵以傷生靈惟防患於大寇以安中國今北虜脫歡也先父子併吞諸部深謀入寇而思任發依阻山谷悔過乞降議者乃釋豺狼攻犬豕舍門庭之近圖邊徼之遠非計之得也臣愚以爲麓川僻陋滅之不爲武釋之不爲怯至於西北諸邊宜謹烽堠修墩堡選將帥練士卒豐粮餉備器械庶爲有備無患王振不從貴等至雲南分兵三道徑抵上

之物務使兵民相安以耕以守仍通好於木邦車里諸夷以爲外援俟寇出沒徐加剿攘倘其服辜則以禮納或終不悛俟三二年後糧積有餘士卒熟其嚮道別議大舉仍詔雲南郡縣及各土官使明知聖意欲暫悉兵休民將圖後効是雖不能速於成功亦必不致敗事不從既而進兵攻緬甸破之思任發復遁俘其妻子以還加驥貴歲祿各三百石

按劉球上言十事時錦衣指揮彭德淸球鄉人也往來王振門下用事公卿率趨謁而球獨不爲禮德淸啣之乃激振曰劉球疏中總乾綱使不下移暗指公也振大怒曰必殺之球又以災異上疏中謂太常不可用道士宜以進士處之至是編脩董璘自陳願爲太常少卿振因誣球與璘同謀故先以言爲璘地幷逮球下獄即令其黨錦衣衞指揮馬順以計殺球一日五更順擕一小校推獄門入球與董璘同臥小校前持球球知有變大呼曰太祖太宗之靈在天汝何得擅殺我小校持刀斷球頸流血被體屹立不動順舉足踢倒曰如此無禮遂支解之裹以蒲

不接併力以攻則地險而衆莫容皆兵法所忌者況寇以逸待勞窺測我形勢得便則出抗官軍失利則遁入谿谷豈不坐老我師哉若但宿兵境上以待其降尤爲不可語曰軍旅之後必有凶年謂其以愁苦之氣傷陰陽之和必致水旱蟲蝗之災其爲患也如此況可輕動以嘗之乎若暴露十二萬之衆於萬里之外而冀小醜之降是輕動兵以嘗寇也又兵法曰千里餽粮士有饑色是言粮餉不可不預備也今致雲南之米於金齒每石須費數石然猶民苦運輸軍多缺食若復益兵則運愈苦而食愈缺安保士之無饑色耶臣謂徒欲逞忿而非萬全之慮臣聞春秋之法不治夷狄三王之道不困中國以事外夷故漢文棄尉佗寇邊之怨先帝亦釋黎利叛逆之罪率用是道臣竊以爲麓川本鳥言獸心之夷雖不來歸非國之耻何足與較勝負哉置之度外不爲失也必欲懲之宜忍一決之忿務圖萬全之策選用良將輔以能幹文吏舉行趙充國屯田以降叛羌故事因雲南見在之衆或益以附近兵萬餘分屯緣邊地厚其粮賞給以農用

發之二疏也故詳錄之如此

八年陞南甸州爲宣撫司　九年陞干崖長官司爲宣慰司降芒施府爲芒市長官司　十三年思任發子思機發思卜發據孟養山砦爲患上復命王驥總兵都督宮聚副總兵張凱田禮調土漢夷兵十三萬往征之抵金沙江賊柵西岸以拒我師驥作浮橋渡兵破之賊歛衆據鬼哭山芒崖山等砦皆攻拔之斬獲無算二孽竟失所在疑死於亂兵大軍踰孟養至孟那等處而還孟養去麓川千餘里諸酋皆震怖相謂曰自古漢人無渡金沙江者今大軍渡此眞天威也

按淸宛志載田禮字思敬田蒿人廕父欽保定中衞指揮僉事幼有大志旣長以名節自期練達老成諳曉兵法同王驥討孟養生擒其子思機發則思機發又是被擒者此言死於亂兵何也

先是侯璡以征思任發功陞兵部侍郎鎭守雲南時貴州𩦷苗叛攻圍新添平越諸衞道梗弗通城中食且盡命璡督諸軍往征之璡自雲南選善

包埋衛後空地董璘從旁匿球血裙數日密歸球家家人始知球死乃以血裙爲襯歸葬小校盧氏人與耿九疇爲鄉鄰九疇素愛其年少俊美因與往來後久不至甚訝之一日來九疇視其貌黃瘠不類惜之曰汝無有疾乎狀貌頓異如此小校吐實且曰馬順將舉事之日密語吾今夜有事汝當早來至期令懷及相隨迫於勢敢不行比聞劉公忠臣吾儕小人無故作逆天事吾殆死有餘罪矣特來別公且謝誤愛耳因哭悔恨不已未幾果死馬順子亦發狂疾代球數順罪似爲球所憑云球二子長鈇次釪皆好學通春秋痛父死於非命皆杜門家居養母絕意仕進及王振馬順死球被褒贈爲翰林學士諡忠愍時刑部侍郎楊寧巡撫江西召二子慰勉之曰先公忠議顯白子可以出而仕矣乃出應舉釪即舉是秋試第一尋與兄鈇先後登進士鈇仕至叅政釪選翰林庶吉士改御史陞浙江提學副使雲南按察使嗣世子孫科第相仍愚謂天報忠直固其胤嗣之多賢而原球之所以取禍實由於止討任

忽范陽何以異乎識者謂此舉乃世代盛衰之一機詎不信夫

先是麓川破革宣慰司以其地散屬隣部十一年詔建隴川宣撫司於隴把　成化初上遣霑益州知州桂經往八百媳婦國朿阿魏

按桂經池州人自少以忠孝自負由應例授滇闈都事奉命疆理邊徼盡復侵地功陞霑益州知州充正使如八百媳婦國已而經以誣革職奏辨準知州致仕後値土舍安賊反所司擇經往諭招撫經哨牧羊營賊兵突至死之當道覔尸資送還鄉賊平上功命錄其子未果應

雲南思疊土酋糾百夷梗化守臣上議請討倪岳疏謂今中外民疲財盡災異屢見何以用兵廷議又欲遣京朝官往諭岳曰用兵之法不足示之有餘今得無示弱於天下乎使思疊聞之必輕中國且京朝官諭之不從則策窮矣不若姑遣藩臣有威望者以往彼當無不服不服則再議用兵未晚也於是從之思疊聽命　十三年雲南鎭守太監遣人往百夷求得黃鸚鵡邀巡撫雲南都御史王恕進獻恕疏曰太監錢能令指揮熊誌將

射者爲前鋒自將趨貴州副總兵田禮等以兵來會克龍里甕城羊腸諸寨新添平越清平都勻諸圍俱解上嘉其功遂遷尙書又進克安莊西堡長官司時暑雨方盛疫厲大作璡得疾舁歸普定卒時麓川之役盡調雲南貴州兵以行連兵十年陞秩萬數而夷酋終逋將士多死大軍未班列衛空虛苗獠乘間竊發王驥與宮聚張軏等還自麓川卽命征苗聚軏皆失利惟驥擒其酋虫富檻送京師然苗勢愈熾驥亦不能定奏言久在南裔身染瘴毒乞還驥與軏等先後擁歸師所至人遮泣陳苗獠之害皆曰吾征麓寇不受命殺苗也去之苗前截後殰我軍無復紀律死亡數萬軏等僅以身免諸城被圍歲餘乃解

按自王振盜權逞忿王驥阿意興師三窮賊巢殺無辜民數十萬於是苗獠乘盧倡於貴州張軏敗走而東路閉關矣鄧茂七起於福建葉宗留起於處州陳詔敗死而東南騷動矣兵連禍結致有統幕師潰之變驥之罪大哉卒中劉球捨近圖遠之料此與唐天寶之盛用師南詔而

事兵部奏行臣與御史甄希賢會問而木邦等處節有緬書告訴臣不得不從實上聞其罪彼與否朝廷自有祖宗法度在臣豈敢有一毫重輕於其間哉上下所司究之

金文靖公黃鸚鵡賦曰緊羽毛之爲類紛總總其莫量何鸚鵡之獨異稟姿態之非常既弗白以弗綠亦匪玄而匪蒼乘純黃之正色乃毓德於中英戊已儲精坤元孕淑肌一色以栽柘體渾全而染菊邈其身遊南詔迹遠隴西暎日光絢含風翅低鄙昂藏之文鷁陋睍睆之黃鸝誓永托於遐壤甘獨處而弗移何遽聞於守將遂遠辭於山靈馳萬里以遠涉瞻九重而獨登按此則永樂中曾有是禽之貢豈百夷土產常有不爲難得耶

嘉靖初芒部弗靖百夷亦蠢動貴州巡撫楊一漢疏曰照得土官衙門俱世受國恩承襲官爵各隨土俗結爲婚姻故有貴州土官而結親雲南者亦有廣西土官而結親貴州者但其間輒因親戚遂成黨比各借兵讎殺

黃袱苫蓋黃鸚歌一隻送臣進貢臣因思去年大學士商輅奏蒙准却貢獻今却令臣進貢前禽誠恐近日別有勅旨轉行能查理能輒稱不容鎭守行文都布按三司將爲中臣之地雖朝廷明見萬里必不爲其所惑臣不得不明言之能在雲南遞年差官盧安等前去外夷孟密等處求索金寶禽鳥等物擾害夷人致指揮郭景投井身死臣聞漢時鼠巢於樹野鵲變色識者以爲不祥鸚歌本綠羽而今黃豈非變色類耶能何取於此故違詔旨遠取徼外而必欲進乎雲南近來貢獻少息人心稍安若容進此物弊端復開伏望痛却錢能此貢仍通行各處玩好物件一切禁止天下幸甚上嘉納之王恕又疏奏近該臣等題爲外夷脫回中華軍丁蒙差刑部郎中鍾蕃錦衣百戶宋鑑前來行勘提取盧安等到官鞫問間忽百戶汪清齎捧駕帖與鍾蕃等臣切疑之臣聞駕帖下各衙門則用司禮監印信該科掛號皇城各門俱打照出關防皆所以禁詐僞也今齎來駕帖既無該監印信該科字號又無各門關防况錢能等交通外國攬擾夷方之

至是騰衝軍民指揮使司委官千戶曹輔賫捧紅牌底簿勘合前往付緬甸宣慰司被迤西(即孟養宣慰司也)久反賊種思凱攻殺緬甸奪去戞賽等二十四處地方又與木邦宣慰司糾合將隴川衙門殺搶一空(木邦宣慰名罕烈)木邦又統兵前往孟璉(長官司也)讐殺(孟璉長官司土舍名刁派蘭)緬甸乃差通事蔣鵬往隨曹輔至雲南遞緬書於黔國公處告稱正統年間麓川反賊思任發殺搶騰衝金齒地方我祖公那雅補邸及孟密安撫司祖公思歪法同王尚書領兵赶過迤西金沙江去將思任發殺取首級思機發解京處死今被賊種思凱挾恨前讐調領夷兵象馬渡金沙江攻殺緬甸我宣慰父子奔往孟密安撫司地方有安撫思眞領衆頭目護送回還又被迤西反賊糾同木邦將我宣慰正身殺死虜其子去爲奴印信勅書紅牌金字勘合底簿殺搶一空等情又孟密安撫司(安撫名思眞)亦遞緬書告稱我係是有功思歪法孫今被木邦宣慰罕烈及迤西反賊讐害緬甸要壞我宣撫司地方遞西直下麓川原祖下營處坐等情又木邦宣慰罕烈差陶猛(陶猛如中國巡檢之稱)賫

以爲當然如芒部爭官則借兵於烏撒凱里相戰則借兵於水西蒙政殺子則借兵於南丹今會同巡按貴州御史劉廷簠議得朝廷之法不可不嚴不嚴則人無所懲土官善惡不可以不知不知則人無所畏今土官恩襲旣皆出於朝廷而在官善惡又得考於撫按借兵之初不能防其微而讐殺之後可得以紀其罪乞勅通行天下土官衙門各宜遵守法度再不得借兵讐殺議行之後有再犯者許令撫按衙門紀過在官以註其罪若頭目寨長營長私借兵與人者問擬死罪土官問擬鈐束不嚴各撫按衙門仍造册送部以備查考凡土官終身之日子孫告替赴部者若查册內有借讐殺者卽行停襲以爲衆戒若因借兵讐殺致成大患者撫按官臨時議奏另行如此庶王法得行土官知畏而邊患或息矣上從之初雲南永昌軍民府知府嚴時泰奏稱騰衝地方土官不職甚爲民患要將騰衝司仍舊開立州治及要將知州州判吏目等官銓選鄰邦可用之人或推陞本省見任之職上從其言以騰衝司立爲騰越州屬永昌軍民府管轄

自新將殺虜諸夷之人財占奪諸夷之地方照數逐一吐退陪償一面行
仰雲南都布按三司掌印並該道守廵兵備等官將木邦進貢暫且阻留
以聽撫處嚴行各夷附近大小土官衙門整束兵粮各守緊關隘口預爲
堤備仍嚴督委官知府嚴時泰等從長撫勘查處明白另行奏請定奪上
乃賜勅沐紹勛曰該部議稱孟養緬甸木邦孟密之地最爲極邊爭忿讐
殺變詐無常且孟養遠交木邦緬甸依庇孟密事必有由詭亦難測今緬
甸既告被孟養之殺害而木邦又告被孟密之侵奪必須從長議處等因
勅至爾等須公同計議選委都布按三司廉能都指揮守廵兵備等官督
原委人員親詣適中地方撫拘孟養罕烈等官並通事頭目人役諭以朝
廷恩威殺伐利害務在多方開悟令其改過自新果有奪占地土虜掠人
財俱令吐退陪償各歸其主撫諭之後各保疆土毋相侵犯果能去逆效
順方許進貢如或執迷生拗不聽撫處嚴行附近大小土官衙門整搠兵
粮固守隘口聽調征剿仍公同議處停當星馳奏來定奪不許縱惡長姦

文解送差發銀四百五十兩進貢牙象二隻象牙八根土綿孔雀尾三扛
並送緬書內稱我祖罕落法襲做宣慰司官有孟密思眞不時調軍殺害
將孟乃等二十七處并隴干十三處地方占食不肯遵諭吐出等情又隴
川宣撫司奏稱土舍多鯨謀奪伊兄官職招致木邦罕烈贊成邪謀擅行
攻伐將土舍多鯉隴川人民殺虜并將衙門印信勅書燬奪官倉米谷爲
其盜掠殆盡應襲舊罕遭其猛滅無辜等情黔公國沐紹勛見各夷互仇
上疏曰查得弘治十二年孟養思六侵奪蠻莫等處占據不退乃備象馬
方物進貢兵部議照孟養思六奪占孟密地方不聽撫退却備方物進貢
宜乎因此阻留責令退地等因題准阻回外今孟養與木邦交通殺害緬
甸故孟密來告今木邦罕烈又告被孟密殺奪倘無休息若非撫勘終涉
不明照得孟養緬甸木邦孟密之地係爲極邊瘴毒之鄉一或交兵必至
屢年之久今緬甸孟密互相侵奪諸司會議必於撫勘明白然後施行一
面宣布朝廷恩威殺伐利害會給大字榜文撫諭孟養等夷酋宜速改過

此有碍安插　初孟定土知府刁門幹以有從征麓川之功償與孟定府地管食傳至其孫土舍罕忽被罕烈攻奪去投孟密思真（罕忽罕柯之子）思真益强將木邦蠻莫十三處地方占奪至是殷相等至孟蜜勘撫思真將孟定投住罕忽發出聽候安插願退蠻莫十三處地順從開設衙門又有猛乃等處地原係罕烈所管後因罕烈調各陶猛不從欲謀殺害陶猛別閙等亦將地投住孟密今思真亦願退還罕烈相等議照蠻莫十三處地方係各夷酋歷年讐殺爭競之地蠻莫地方亦寬係通迤西孟養之襟喉其夷民棲住各約五六千家者有之或三四千家者有之欲議令孟密原管前地每歲加徵差發銀一千兩則孟養木邦亦願輸納彼此不忿欲照弘治十五年事例令騰衝司選撥官軍戍守三年一換彼時軍士患瘴亦似不便後奉勘合將蠻莫議還木邦官軍掣回仍被孟密侵占迄今三十餘年爭奪不已亦未盡善合無出榜省諭金齒騰衝等處流寓漢民招募五百者授以試百夫長一千名者授以實授自天長二千名授以副千夫長三

釀成邊患亦不許邀功生事妄啓兵端爾其欽承之故勅沐紹勛乃集鎭
守太監杜唐前廵撫沈教議定行委永昌知府嚴時泰雲南後衛指揮馮
鳴鳳千崖宣撫刀怕落等往孟養大理通判周浩楚雄衛指揮張淮往木
邦及隴川永昌通判殷相永昌衛指揮樊泰等往孟密各撫拘土官等並
通事頭目人役到官勘處　初孟養思倫與木邦罕烈結親相倚思倫以
思眞先年掘穵木邦祖宗坟墓欲與報讐乃令陶猛怕歡攻殺思眞又糾
木邦攻殺緬甸緬甸應襲土舍莽啟歲幼弱思倫乃搶奪印信金牌與猛
別寨名土舍莽卜信管理占奪阿瓦等處地方至是嚴時泰等至孟養勘撫
思倫自願忠順朝廷備納贖罪土銀一千兩牙象二隻大小象牙二十根
時泰納之思倫令莽卜信將印信幷景泰弘治元年金牌信符交出驗收
時泰追要各年金牌底簿勘合回稱混失燒毀無存思倫又將莽啟歲送
出聽候安揷莽啟歲仍要爭管印信地方時泰亦審得莽啓歲應襲緬甸
官職但本舍年幼孱弱無以自立若將本司印信與伊掌管恐遭謀害以

鯉有弟名多鰍有子多奈昆等又令多鯨將占食多奈原管地方退還多奈及查多奈果否多鯉親子可立爲後多奈乃聽多鰍之謀避居痛定地方不肯出見而罷昆等乃議稱隴川宣撫司衙門新設在地名戞隴土城其舊基尚存平川甚是廣濶西南相接孟密東南相接木邦東相接芒市西北相接南甸實爲緊關要地因被木邦殘破止存空城相應建設一守禦千戶所控制多鯨罕烈捍衛多鰍多奈但本地方煙瘴甚大春冬軍民稍可存住夏秋酷熱難以棲止查得指揮劉嵩在彼署印年久合無就令本官不避煙瘴督率原撥防守旗軍七十四名餘丁二十六名共一百名移入戞隴舊城住劄各軍應該月粮口粮照舊關支空閑田地自行種食一面省令多鰍多奈等先差手下陶猛前來招集夷民以夷治夷庶可安妥

按孟養諸事情皆據勘官至彼土酋自陳其讐爭之由及輸服之態如此其間各執一說多係飾罪之辭未必盡爲得實也

千名授以正千夫長就於蠻莫猛毋二處設立一衙門請名鑄印就令正千夫長掌管若係孟養木邦孟密三處夷人省令各回本土　初隴川宣撫妻姜氏妾劉氏姜氏生多鯉應襲又生女嫁木邦罕烈爲妻劉氏生多鯨鯨謀奪鯉職令劉氏將印信先匿多鯨向劉氏逼取印信不與殺之木邦罕烈爲妻母與鯨報讐攻殺多鯉及伊母姜氏燒毀倉粮一萬九千石又搶去勅書金牌付多鯨管理其下通把人等不服赴撫按告保多鯉之子多舊罕爲主並推祖母放氏協管地方罕烈忿恨領兵又將多舊罕放氏等殺害有巡檢姜誠（姜氏之兄也）具奏命官撫理追取印信多鯨不從又將姜誠殺死奪其原管地方與多鯨占住罕烈又往殺奪孟璉刁派蘭地撫按追將緬甸印信行委金齒司千戶潘昂騰衝司指揮劉嵩接管至是周昆等並行勘撫罕烈乃將象二隻牙六根牛六十隻金銀壺臺盞各二副贖殺隴州之罪倉粮着多鯨賠償又將象二隻金銀壺臺盞各二副贖殺孟璉之罪昆等又責令多鯨將所占姜誠原地退還誠子姜華管食又多

孟養夷民外其餘不拘夷漢俱聽招募待應募有人册報至日再加詳議然後施行再議得隴川戞隴地方雖據委官周昆等勘稱實爲緊關要地相應建設一衛以控制多鯨罕烈捍衛多鱖多忝又稱本地瘴煙甚大苦熱難居欲令指揮劉嵩率領防守竊恐防守日久姦生事寢不無又貽邊方之患近據騰衝所千百戶鎭撫孟鎭張淮等呈稱各職父祖征調功陞相繼襲任今隴川地方欲設守禦千戶所各官有願改調者各願樂從去彼操守然隴川設衛雖有千百戶孟鎭等願去操守尙缺旗軍充實行伍合無亦照通判殷相所議招軍授職添設千百夫長列御百戶之下協同守禦又訪得南牙關坐落南牙山頂東通隴川西通孟養南通孟密北通干崖東南通木邦係緊關隘口山勢高峻天氣寒冷瘴癘頗少人可久居見有南甸夷人守把據致仕序班管銓稟請開設衛所用杜遠夷交通情弊通判殷相亦稱相應建設巡檢司兒衙門設在夷方則漢人不宜選用合無於騰衝所土官百戶內銓選一員掌管司事就將本山附近寨分土

既而嚴時泰周昆殷相等將勘過事情還省回報於是分守叅政王汝舟分巡副使唐冑兵備僉事郭欽都指揮胡章等會議得各酋讐殺等情委官勘報俱各詳悉雖非兩造具備之聽亦非一己臆度之言中間事出眞實者皆有因由詞不輸服者俱難窮究况頑夷同於禽獸吞噬不足深責惟多鯨弑母殺兄情惡顯著乞行議處多叅避居痛定勢難安插合候再圖罕烈思倫知罪納贖似應曲有用慰夷心及議得蠻莫十三處地方內蠻莫猛母水路通會地土寬廣乃諸夷必爭之地原隸木邦管轄後孟密占據曾撫令退出差委百戶丘成等督軍戍守甫及二年續奉勘合仍歸木邦罕烈力不能守借助迤西因起孟密之事遂延數年之禍今既退還官相應從宜計處添撥官軍防守既該委官殷相回稱不便惟有招軍一事殷相等報稱可行合無於蠻莫猛母二處各設一衙門請名鑄印分管附近猛外猛掌等寨俱隸騰越州統束及如本官所據招軍名數許爲轉奏授以官職出給告示張掛曉諭土住流住本省外省漢人除木邦孟密

二孽孰係的派應襲宣慰官職取具管下目把人等不扶給狀及孟密孟養不致殺害甘結至日然後畀之似爲穩當又據木邦罕烈呈遞緬書禀稱孟定原不做府賞與伊祖罕盖管食卽其久隸木邦之跡足爲給賞罕盖之徵地土既已錫人府名亦應裁革今罕烈見得本道信牌寫有府字慮恐別設衙門雖諭以不設衙門之意恐仍執迷弗肯聽信合無備查會議府字應否革去及委官伴送罕忽歸還孟定管食地方取具各夷漢緬文書結狀呈繳沐紹勛紹勛乃會同杜唐沈教及巡撫歐陽重以夷情重務仍行三司會議於是布政使呂經按察使徐瓚都指揮方仲議曰臣等會勘得雲南邊徼西至金沙江而極木邦緬甸皆爲宣慰司隴川爲宣撫司孟密爲安撫司孟連爲長官司孟定爲府此我祖宗列聖先後所設土官衙門以爲雲南藩衛各置其長以食其土連亘不知幾千餘里列於金沙江之迤東麓川初設本爲宣慰司其地亦在江東正統年間酋長思任發思機發叛逆靖遠伯王驥征之逃死過江據險孟養府緬甸宣慰先取

民選僉一百名充為弓兵常川巡守遇有夷情星飛具報又照孟乃七處
地方通判殷相等勘稱原係木邦故壤彼處陶猛別閣等因罕烈欲報不
聽調遣之忿叛歸思眞以致節年讐害不已今既退出應給本主但前項
地方接連孟密相距木邦爲遠而七處陶猛結姻思眞素與罕烈睽離先
曾撫順尋復叛去合無寫牌省諭木邦罕烈地土歸伊之後畧其舊怨勿
再欺凌致又攜二果肯依聽方可給還儻若本酋自知己力管顧不周願
退屬官再行別議仍省諭孟密思眞毋致設謀誘引附己不許容留在彼
占住及省論孟乃陶猛別閣等聽受木邦約束照舊幫當差發毋懷反側
自惹諸夷取具罕烈思眞別閣等重甘結狀回報然後將地掣還罕烈庶
乎可保無虞又照緬甸印信已該宣撫刁怕落追出還官金牌止得景泰
元年二面其餘年分幷勘合底簿俱稱燒失無處挨尋况遭兵火之餘恐
無俱存之理但退出印牌應合給管莽卜信近始知名眞偽莫辯莽啓歲
性稟庸懦策勵莫前合無暫將牌印勅書俱收永昌府庫姑待詢訪緬甸

列將孟定府攻殺土舍罕忽逐居孟密而且明言於官欲革其府名又將孟璉長官司攻殺土舍刁派蘭避其虐害而遂占奪其土地節一是木邦罕列爲罪之首孟養思凱思倫爲罪之從隴川多鯨罪不容誅仰惟宸謨廟算明見萬里臣等欽遵嚴行附近大小土官衙門整束兵粮固守隘口聽調征勦兵法先聲自足奪人由是兩雄喪魄各還本土而後委官往撫俛首聽從木邦罕烈則自伏殺隴川殺孟璉之罪而以金銀器皿牙象獻作贖刑其於殺害緬甸則推之孟養所奪隴川宣撫司印信則先經委官取出行委指揮署掌所取孟密蠻莫等處地方則云今係思眞管食我先已有退狀所占孟定府地方則吐退以還罕忽所占孟璉長官司地方則吐退以還刁派蘭若知已之有罪而求以免其罪者節一孟養思倫則自認過江與孟密思眞讐殺之情而以土銀牙象納作贖罪其於殺害緬甸則推之猛別莽卜信原奪緬甸宣慰司印信金牌等項則云差人與莽卜信取出原占緬甸阿瓦補幹等處地方則退兵棄去見係緬甸陶猛任守詰以

思任發之首獻捷於軍後又執思機發械送京師遂革麓川宣慰司改設前隴川宣撫司衙門餘孽遂居孟養自食其土是爲金沙江之迤西時則不使復還誓以江乾石爛方許過江後因孟密佔管木邦蠻莫等處地方叅將盧和牌取孟養思六調兵過江而東挾撫孟密思六遂假進貢永食此土勘有前愆仍令掣兵渡江西還伏蒙朝廷降勑嘉其納貢賞其退地然自是過江以來與木邦連合聲勢相倚黨惡肆暴兩無所忌正德五年木邦罕烈屠隴川宣撫司城而土舍多鯉子母祖母母舅夷民皆罹其害官粮盡被費耗衙門鞫爲荒野宣撫印信金牌勘合皆入其手雖稱罕烈助妻弟多鯨之謀奪官職而孟養賊孽思凱難保其不謀復於故地一節嘉靖四年思凱已故木邦罕烈寫書孟養思倫說伊有上司殺牌一道起兵相伴去取地方思倫遂令怕歡起夷兵象馬過江將緬甸宣慰殺死妻子虜掠燒燬衙門奪去宣慰司印信進攻孟密持以歲月雖稱緬甸族屬猛別莽卜信助兵接渡而賊孽思倫於其祖之讐蓋嘗陰圖於報復一節及罕

飭孟養思倫念乃祖思六納貢退地姑免其罪令其遵守盟誓管食迤西禁止怕歡今後不許交結木邦指稱孟別擅自過江與緬甸孟密讐殺自取誅勦一道戒諭木邦罕烈念乃祖父世守邊方姑免其罪令其謹守疆界保守官職今後不許交通孟養爭奪孟密緬甸地方亦不許黨助多鯨爭奪隴川官職及殺害孟璉孟定越境生事自取滅亡如此則天威咫尺尤愈於鐵鉞之誅國法嚴明足示乎專殺之罪恩威兼濟夷酋強暴者知所懲創矣再照孟密安撫司土舍思眞以一勍敵禦二兇強保全邊境有功甚大相應賞勵緬甸宣慰司土舍莽啓歲以祖效忠結仇孟養殺虜殆盡得禍極慘相應扶植隴川宣慰司土舍多糸被强爭官舉家受害衙門久廢應與復管孟定府土舍罕忽被逐已久先世有功署守此府應與復舊但委官各稱莽啓歲孱弱欲將緬甸宣慰司印信勅書金牌等項送永昌府收候及稱多糸避居痛定仍將隴川宣撫司印信行委指揮署掌又據罕烈邪謀妄稱孟定原不係府欲要革去府名合無恩施寡弱俱加振

殺死罕忽父罕柯則云係思眞妄揑責以盟誓不致過江則云思眞不來侵我我亦遵守不過江若畏己之有罪而圖以掩其罪者一節隴川逆舍多鯨則納銀二千兩以償原燒倉糧及將原占多鯉之子多叅並多鰍姜誠等岡寨田地俱各退還但其殺兄殺祖母嫡母雖助虐出於木邦罕烈而罪坐所由終無以自贖者一節孟密土舍思眞則以原館木邦蠻莫等處地方退出還官及將投住避害孟定土舍罕忽隴川土舍多叅多鰍緬甸土舍莽啓歲但送出官安插雖稱占恅蠻莫等處然以木邦遠不能管思眞父子相仍管之罪若差薄而不必深責之者一節臣等復惟古之王者不治夷狄叛則示之以威來則懷之以恩我國家設列土官以夷治夷逆則動兵勦之順則從宜撫之其揆一也叅照孟養賊孽思倫木邦宣慰司罕烈隴川逆舍多鯨論罪固當就戮治夷則難盡法况思倫畏威效順似宜准贖罕烈服罪貢物似應容納多鯨禽獸奚擇似不足責合無恩施曠蕩咸與宥免木邦所備方物許其赴京進貢仍照先年事例降勅二道一道戒

本土榜諭騰衝流寓漢民有能招募千名者授以百夫長三千名者授以千夫長設立衙門請名鑄印而議者或謂試可乃行或謂可立衙門則前人當先爲之欲令騰衝指揮使司帶管前項地方徵納差發銀兩臣竊謂流寓漢民是亦往來煙瘴貨販之徒豈足爲千百夫長以制土夷而况土著皆爲孟密夷人就使不敢生變即省令得去果誰與應募以足千百之數騰衝司去蠻莫等處尙隔千崖宣撫司衙門數百餘里若使名雖帶管騰衝實則仍屬孟密又豈不反起木邦之爭夫以尺地莫非王土分屬出自朝廷若謂此地去木邦相遠豈若就近以屬孟密名正言順罕烈亦何敢言也况不屬木邦蓋已有年今罕烈亦云見係思眞管食我先已有退狀則自知己之不能管而無容心於爭矣委官又云見係思眞男思文陶猛思撒等住守則亦知衙門之不能設而徒爲是虛言矣合無仍依三司官初議就與孟密管理加徵差發此其說似可行之久遠而足以息爭也但據木邦原管孟乃等七處陶猛別閣等先年不聽罕烈調遣曾經撫順

拔比照近奉恩例思眞恭啓歲准其襲職多叅罕忽受以冠帶布政司俻去劄付四道一道行令思眞固守邊疆賊至則敵賊去則止不許恃强啓釁緬甸孤立照舊互相保管不許因而侵占一道行令恭啓歲回還緬甸一道行令多叅回還隴川各要招復夷民陶猛百姓協力保管地方如果力能管理地方寧靖請即申報差官賫送勑印等項交付掌管一道行令罕忽回還孟定府將原管地方百姓照舊管理先年以麓川之亂雖失府印今宜守編戶之制仍存府名如此則土舍蒙恩而部屬之夷民知所歸附寡弱得助而觀望之兇强亦自消沮勸懲兩得夷酋効順者知所激勵矣及照蠻莫孟毋十三處地方先年兵部會官議奏以為撥軍輪守非惟煙瘴不勝亦於國體有碍責令木邦撥人住守然以地里相去甚遠撥人住守則人又重遷而其本處土人生長子孫近隸孟密相屬管食故木邦每動干戈以此為辭今三司官初議欲就於孟密管理加徵差發銀一千兩而委官議處又恐木邦不忿欲將孟密木邦孟養三處夷人省令各回

馬之勞干崖宣撫司刁怕落因委用以自奮知感激以効忠撫退夷兵解息邊患守廵王汝舟僉事王叙唐胄都指揮胡章親詣夷方圖惟邊務集兵糧以振先聲督撫處而收後効三司掌印官呂經陶照徐瓚李潤方仲用集衆思共成王事解諸夷之結禍了積案之連辭豈徒議論均著勤勞臣等恭承明詔莫敢或遑撫處亂夷幸茲復靖蓋其類凡有八種其情非止一端譯彼侏僞愈見語長而意晦明乃順逆敢云慮遠而說詳爰協同謀上塵天聽如蒙軫念外夷以安中國乞勅兵部再加從長議處期在經久可行鑒麓川之不遠置邊徼于無虞地方軍民不勝幸甚奏上兵部尚書王時中請俯從其議及照杜唐沐紹勛歐陽重用協群謀督委官而親抵夷方撫處周詳格諸酋而咸歸王化上紓皇上南顧之憂下除邊方久積之禍伏望降勅獎勵以彰其忠上乃詔雲南地方緬甸木邦隴川孟密孟璉孟定等處土夷節因忿爭讐殺土民受害致勞官司撫處征調數十餘年不得寧帖既該鎮守總兵廵撫官督委司府衛所等官撫處停當恩

尋復叛去思眞固無爭占情由然與住近結親合無行令思眞省諭別閣等仍歸罕烈毋致誘引附己雖虐我則讐夷民難强而於其赴愬處之當如是也至如隴川憂隴宜復宣撫司治而委官議處亦欲招軍設禦及據騰衝司千百戶孟鎭等願調彼處操守又稱煙瘴甚大春夏秋三時難以棲止則非徒無益而有害所議設禦招軍亦不可行也以至南牙山關既有南甸宣撫司夷人把守而委官又據致仕序班管銓之言欲設巡檢司於騰衝百戶內銓選巡檢於土民內選充弓兵則徒爲多事而無益所議巡檢司亦不必設也臣等再惟欲安中國必先治外夷若作家室必先勤垣墉垣墉懼其壞也必塗茨而後固外夷懼其亂也必處置而後安故以諸夷相殺似爲中國之利然又懼其浸强適爲中國之害將欲防微而杜漸故茲假法以示恩所據原差賫文千戶周憲曹輔別無扶同誤事情弊應免追究外委官知府嚴時泰通判殷相周昆指揮馮鳴鳳王訓張淮樊泰不避艱險而深入瘴鄉宣布恩威而不辱綸命用諸大羊之性可方扞

孟養性頗淳額止刺一旗爲號作樂以手拍羊皮鼓而間以銅鐃銅鼓拍扳其鄉村飲宴則擊大鼓吹蘆笙舞牌爲樂車里男子則文身髠髮摘髭鬚脩眉睫婦人則上衣白衣下圍桶裙耳帶大金圈手貫象牙鐲男貴女賤雖小民視其妻如奴僕耕織貿易差徭之類皆係之木邦其酋長有三等大曰招木弄即爲宣慰者次曰招木牛又次曰招化居高樓部屬見之地有等限使客亦然設通事引之以至其地不差尺寸老撾酋長出入乘平轎或騎象富人和白檀麝香當歸姜黃末塗於身面以爲奇事佛敬僧有大事則抱佛說誓質决於僧緬甸見客把手爲禮八百入境內甚熱四時皆蠶染五色絲織土錦充貢干崖其結親用穀茶二長筒雞卵五七籠爲聘禮南甸卜以鷄骨病不服藥務祭鬼刳木爲棺植一樹識墳鎭康交易用金銀或五日十日一集且婦集日中男集更代爲市者樂甸亦有跣足衣皮者芒市刀耕火種者騰衝其餘大畧相似山川曰鬼窟孟養境極險隘曰蒙樂者樂甸有毒泉人畜飲之即死曰金沙江緬甸其產琥珀瑜石金鑾錫銅犀象碧塡馬矮小如騾豪猪竹鼦大如兎肥可食螻巨蟒有四足膽

威兼盡你部裏又叅詳明白思倫罕烈既能畏威效順俱准贖罪多鯨罪
逆尤重但遠夷不足深較今既悔悟自新也都免究罕烈原備方物許令
進貢孟養被獲陶猛准令量照土俗發落仍寫勅二道戒飭思倫罕烈令
其謹守疆界以圖保全不許越境生事自取誅滅思眞敵禦兇强保全境
土鎭巡官支給官錢買辦花紅綵幣優加賞勵緬甸土舍莽啓歲既遭慘
禍着厚加存恤扶植俾不失宗祀仍照近例并思眞俱准襲職隴川孟定
土舍多參罕忽各授以冠帶布政司仍各給劄付行令固守封疆各歸本
土招復夷民保管地方其餘議處事宜并蠻莫孟乃等處夷情都依擬處
置曹輔等既審無別情免究嚴時泰吏部擢用通判指揮等官鎭巡官酌
量勤勞多寡各加獎勸有奇功的指實另行具奏三司官員王汝舟等該
部記着應擢用的遇缺舉用鎭守巡撫官先因地方賊情已各有陞賞了
自是大處之後各夷威畏保守境土朝貢如常四十年來雖間有讐殺亦
無如前劇甚者迄今塡南邊鄙少息云其俗瀕江爲竹樓以居一日數浴

爲南邦之喬木也若夫唐末藩鎭勢重不反亦當謹其漸云

按孟密安撫司卽漢孟獲之地朝廷每歲取辨寶石於此其地夷俗鬼術甚駭有名地羊鬼者擅能以土木易人肢臟當其易時中術者不知也憑其術數幾時而發發則腹中痛矣痛至死而五臟盡乃知土木或惡人不深但易其一手一足其人遂爲殘疾又有名撲死鬼者惟欲食人屍骸人死親朋鑼鼓防之少或不嚴則鬼變爲禽獸飛虫突入而食之矣皆不可以理喻者嘗讀演義三國諸葛七擒孟獲蠻夷多有怪術於今驗之果然今孟獲子孫尙繁

可解諸毒蟒膽亦可解毒木香沉香乳香西木香白檀香安息香香櫞香橙橄欖芋蔗藤羊桃味酸甜藤果伏如茘枝味酸濮竹其節甚長垂絲竹枝葉軟弱下垂芭焦開花結實味甘可食大藥有大如斗者味極甘美鮮子如棗味酸紫膠白連花椰子槲椒樹頭酒樹類櫻高五六丈結實大如掌土人以罐懸置實下劃實汁流於罐以爲酒汁亦可熬白糖石油石絳流出臭惡色黑可搽毒瘡白氈布兜羅綿鹽孔雀叫鷄晝夜依時而鳴

按夷人土官川貴陝廣各處有之俱不見載而獨具百夷者蓋省地土官與中國錯居而此則在邊徼自爲一天者况是錄本爲皇華輶跡之考而百夷乃詔使常蒞其域者故附著焉要之雲南昔皆婁麗異境故不沾文教而百夷又在省外則其狙獷之性險僻之習要非可以尋常戎狄視也至於我朝經略之後省內郡縣阜厚殷富盡爲樂土且文物炳蔚與中州侔而外之百夷亦帖然聽命各守藩度此我祖宗天威神畧丕誕無極而沐黔寧綏輯勞來恩威並施教化大行其功亦不可誣也自是子孫鎭襲世守其職累德積威二百年來夷酋無敢顚越者信

中科院植物所图书馆
S0049031